

# LA TRIBUNA

**MADRID****DIARIO INDEPENDIENTE****10****CENTIMOS**

Garancia: Plaza de Canalejas, 8.  
Redacción, Administración y talleres:  
Jardines, 4 al 8.

Información-Literatura-Ciencias-Artes-Deportes-Teatros  
Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

## EL VIAJE DE LOS REYES DE BELGICA



España quiere rendir el homenaje de su espíritu al nombre augusto de los Reyes de Bélgica, exaltados por sus virtudes y ennoblecidos por el amor, el amor santo de la patria, que si antes puso sobre sus frentes la corona del dolor, ha podido también ceñir la de la victoria. Traen a nosotros el alma de aquel país venerable, que en los crisoles de la vida y en el yunque del trabajo ha sabido engendrar una raza fuerte, llena del vigor heroico de las multitudes. Su viaje es un viaje fraterno, en que la cordialidad belga trae a los españoles lo más afectuoso, lo más íntimo. Acudamos a recibirlos con la fe y el entusiasmo, que fué nuestro patrimonio insigne. Hoy los nombres de Margarita y Alberto no representan a un pueblo solamente, representan a la Humanidad.

# LA POLITICA

## EL PRESIDENTE. ENFERMO

El jefe del Gobierno se encuentra ligeramente enfermo, aquejado de un resfriado, que le ha retenido en el lecho hasta muy entrada la mañana de hoy.

Por esta sensible circunstancia no acudió a Palacio ni estuvo en ninguno de sus despachos oficiales.

A mediodía envió un aviso telefónico al subsecretario de la Presidencia, y éste lo comunicó a los periodistas, diciéndole que, aunque la dolencia del presidente no ofrecía cuidado, por fortuna, decidía quedarse en casa como medida de precaución; pero se proponía asistir al Consejo de ministros convocado para esta tarde.

## EL ACORAZADO «ESPAÑA»

Noticias oficiales recibidas en el Ministerio de Marina participan que el acorazado «España», para terminar de reparar las averías que sufre, ha fondeado en Talcahuano, desde donde saldrá para Bilbao.

## LA MAÑANA EN GOBERNACION.— PRESOS LIBERTADOS.—DESCARRILAMIENTO

El gobernador de Zaragoza participó al ministro de la Gobernación que ayer se verificó con gran solemnidad la ceremonia de colocar la medalla de la ciudad a la bandera de la Guardia civil. Anuncia el gobernador que ha puesto en libertad a 35 presos, que fueron detenidos por orden gubernativa.

Entre las estaciones de León y San Sebastián descarriló el correo de Asturias, saliendo un tren de socorro para el lugar del suceso. No ocurrieron desgracias personales.

## FALLECIMIENTO DE UN DIPUTADO

En Albacete ha fallecido el diputado albista don Damián Flores, que en la actual legislatura representaba el distrito de Hellín.

## FELICITACIONES AL NUEVO MINISTRO

Una Comisión del personal técnico del Catastro visitó esta mañana al ministro de Hacienda para felicitarle por su elevación a los Consejos de la Corona y reiterarle su adhesión.

Con igual objeto han visitado también al señor Arguñés otras Comisiones del personal de los diferentes Centros de Hacienda.

## EN INTERES DE CASTELLON

En una de las Secciones del Congreso se han reunido esta tarde los representantes en Cortes de Castellón para tratar de varios asuntos de interés para aquella provincia.

Entre otras cosas, se propone solicitar del Gobierno que gestione la libre importación de la naranja en Alemania y que se apruebe con la mayor rapidez el presupuesto extraordinario de la Diputación de Castellón, a fin de poder construir el Hospital provincial de aquella ciudad y cubrir otras atenciones de beneficencia.

## MITIN DE IZQUIERDAS

Organizado por el diputado a Cortes señor Ortega Gasset, se prepara la celebración de un importante mitin de elementos de las izquierdas, con objeto de tratar de la situación de Barcelona.

El acto se verificará en el teatro del Centro en fecha que se anunciará oportunamente.

## Un monumento a Rubén Darío

Durante estos días se está formando una Comisión de escritores y artistas que organizará una suscripción para levantar en Madrid un monumento al gran poeta Rubén Darío.

Se encargará, según parece, de hacer la estatua, el joven escultor Juan Cristóbal.

Desde mañana, 1.º de febrero, LA TRIBUNA, secundando los acuerdos adoptados en la reunión de directores de periódicos, reducirá el número de sus páginas, sacrificio grande a que nos obliga a todos, no sólo un acto de compañerismo, sino la necesidad inaplazable de nivelar la situación de la Prensa en relación con la carestía del papel y la supresión del anticipo.

Calculamos, desde luego, que el lector no ha de salir perjudicado con esta reducción, que se referirá solamente a las páginas, no a la cantidad de lectura ni al interés de ésta, que procuraremos conservar íntegro a cambio de disminuir el tamaño de los anuncios, las cabeceras y el tipo de impresión.

Es nuestro propósito, aunque de momento tropecemos con dificultades invencibles, hacer un periódico igual al de ahora, pero con menos páginas, y confiamos en que esto será sólo una medida transitoria, que desaparecerá tan pronto como se modifique la crítica situación actual.

A la benevolencia y al claro juicio de los lectores nos encomendamos, convencidos de que sabrán hacerse cargo de las circunstancias y disculpar la reducción a que involuntariamente nos obligan aquéllas.

## EN ROSALES

# El festival de la Prensa

En el artístico teatro del Ideal Rosales se celebró el sábado el festival organizado por la Asociación de la Prensa.

Se representó la preciosa revista «Chofer... a Rosales!», que tan extraordinario éxito viene logrando en el favorecido teatro. Las colosales bailarinas Mado Minty, Tikanova y el bailarín Sacha Goudine, y los nuevos que han venido ahora para representar el nuevo cuadro «Quo vadis?», fueron repetidamente ovacionados por el selectísimo público que llenaba la sala.

La fiesta adquirió mayor esplendor merced a la participación de la prodigiosa Argentina, y los notables artistas Lola Mansilla, Clara Nainck y Joe Alex.

El numeroso, sugestivo y alegre ejército de muchachas bonitas que intervienen en los cuadros del «Chofer... a Rosales!» inundaron de alegría y color el festival. El espectáculo, de exquisito gusto, encantó al auditorio.

Entre las numerosas personalidades que vimos en el teatro figuraban los ministros de Gracia y Justicia y Trabajo, el ex ministro señor conde de San Luis, el marqués de Valdeiglesias y muchas otras que no recordamos en este momento.

La Empresa adornó el teatro con primoroso gusto. La barandilla de los palcos fué cubierta con una riquísima colección de mantones de Manila.

En resumen: una fiesta gratísima, digna de la tradición que en estos momentos tiene la Asociación de la Prensa.

## EL HOMENAJE DE ZARAGOZA

# TELEGRAMAS

## LA MEDALLA DE LA CIUDAD

Con ocasión de la Medalla de Zaragoza a las autoridades de aquella plaza, estando de Pontoneros y bandera de la Guardia civil, se han cruzado entre el ministro de la Guerra y aquellas autoridades los siguientes telegramas:

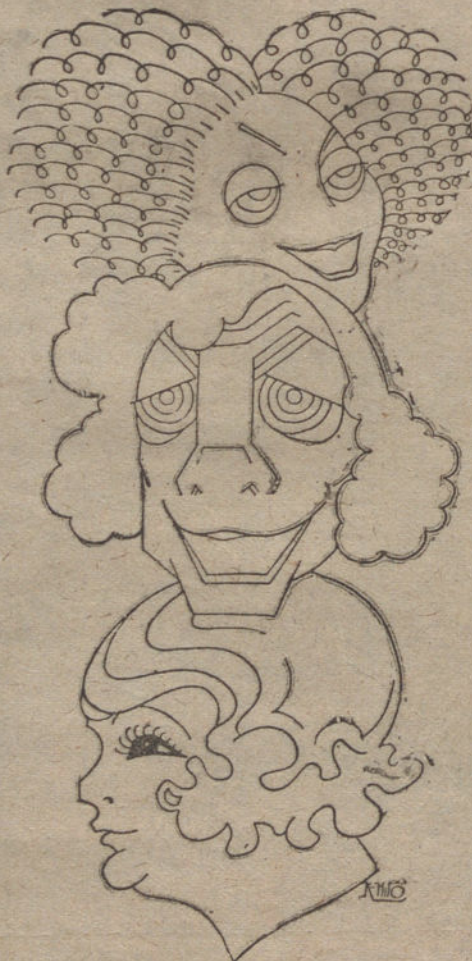
«Gobernador civil a ministro de la Guerra.—Termina en este momento brillante acto militar en que el alcalde de Zaragoza, al frente del Ayuntamiento y con asistencia autoridades, ha impuesto Medalla de oro ciudad a banderas del regimiento Pontoneros y de la Guardia civil. En el momento imposición y en el desfile de las tropas, han sido entusiasta y continuamente aclamados el Rey, España, el Ejército y la Guardia civil, terminando solemnemente acto con perfecto orden y el mayor entusiasmo.»

«Ministro Guerra a gobernador civil.—Me entero con especial satisfacción solemnidad con que Zaragoza ha celebrado acto imposición su Medalla oro a estandarte Pontoneros y bandera Guardia civil, y me es muy grato conocer las entusiastas manifestaciones que me transmite y que demuestran los nobles sentimientos de ese heroico pueblo.»

«Capitán general a ministro de la Guerra.—Se ha celebrado con gran solemnidad ceremonia imposición Medalla Zaragoza a estandarte Pontoneros y bandera Guardia civil. Previamente, excelentísimo señor cardenal dijo misa capilla Virgen Patrona Instituto Guardia civil, a la que asistió por primera vez bandera, que fué bendecida especialmente por su eminencia. A las doce, y en paseo Independencia, tuvo lugar imposición Medallas por alcalde ciudad en presencia autoridades, Corporaciones y numeroso público, reinando el mayor entusiasmo.»

«Ministro Guerra a capitán general.—Recibo su telegrama de ayer, en que me da cuenta actos bendición bandera Guardia civil a imposición Medalla oro esa ciudad dicha insignia y al estandarte regimiento Pontoneros, y ruego a V. E. haga saber a autoridades y Corporaciones que asistieron actos, reconocimiento y gratitud que Ejército les dedica, y especialmente al excelentísimo señor cardenal arzobispo de esa diócesis, por solemnidad que, con su actuación, se ha dignado dispensar al primero de ellos.»

«Alcalde de Zaragoza al ministro de la Guerra.—Complázcame comunicarle acaba celebrarse solemnemente y brillantemente, en paseo Independencia, acto imponer Medalla oro de la ciudad, su más preciada venera, a estandarte regimiento Ingenieros Pontoneros y bandera Instituto Guardia civil, pagando Zaragoza deuda gratitud tenía contraída. Díese viva Pa.



Niska, Lolita Méndez y Herminia Woves, que tomaron parte en la fiesta de los estudiantes celebrada en el teatro del Centro. (Caricatura K.-HITO.)

(ris, Rey, Ejército, Guardia civil, Zaragoza y Ayuntamiento.)

«Ministro de la Guerra al alcalde de Zaragoza.—Correspondo a saludo que me dirige con motivo imposición Medalla oro Zaragoza a estandarte Pontoneros y bandera Guardia civil, y en nombre Ejército me es muy grato enviar a esa inmortal ciudad sentido testimonio de su profundo reconocimiento por honor concedido, solemnidad y entusiasmo con que se ha realizado acto que acredita el constante y levantado patriotismo de ese invicto pueblo.»

## La Prensa griega y la Conferencia de Londres

ATENAS. Los comentarios de la Prensa oficiosa sobre la Conferencia de Londres continúan siendo relativamente moderados. En cambio, los diarios venizelistas se muestran cada día más irritados por la decisión de los aliados.

Los periódicos gubernamentales consideran con cierto optimismo la posibilidad de dar a Grecia facilidades para que se explique directamente. Por el contrario, los periódicos fieles a Venizelos proclaman la necesidad de unión sagrada para oponerse a cualquier prelo a la modificación del Tratado de Sevres. Ataca, por todo, a Francia y a Italia, que han provocado la Conferencia de Londres.—Radio.

# SUCESOS

## BORRACHERA MORTAL

En la Casa de Socorro del distrito del Hospital ingresó un individuo en un estado comatoso tan intenso, que falleció en dicho Centro benéfico.

Los médicos certificaron la muerte, producida por alcoholismo agudo.

## MAQUINISTA HERIDO

Ceferino Gómez Andrés, de treinta y tres años, maquinista de la imprenta de «El Liberal», sufrió magullamientos graves en un brazo trabajando en dicha casa. Después de curado preventivamente pasó al Hospital general.

## LOS QUE SE CAEN

Aniceto Martín García, de diez y ocho años, se cayó casualmente en su domicilio, glorieta del puente de Segovia, número 6, y se produjo lesiones de pronóstico reservado.

Igual le ocurrió a Baldomero López Fernández, de cuarenta y seis años, en un lavadero de la calle de Santa Engracia, número 22.

Juana Morea Fernández, de diez y ocho años, domiciliada en la calle de San Oropio, número 9, se cayó también, causándose lesiones graves.

## LOS PERROS

En el Gabinete médico del barrio de Salamanca fué curada María Luján, de once años, a quien un perro mordió en una mano en la calle de Ayala.

## OBRAERO GRAVE

Emilio González Martínez, de veinticinco años, iba subido en lo alto de un auto, camión cargado de carbón. Al entrar dicho vehículo en la fábrica de cristales del paseo de Santa María de la Cabeza, recibió tan tremendo golpe el indicado jornalero con la parte superior de la puerta, que sufrió la fractura de un brazo y lesiones de gravedad en la región frontal. Ingresó en el Hospital provincial.

## Hallazgo de un cadáver

TOLEDO. En el castillo del Aguila, término de Villaluengo, el guarda jurado encontró el cadáver, que no se ha podido identificar, de un joven elegantemente vestido de negro. Junto a él había una pistola automática.

El muerto llevaba en una cartera dos retratos de mujer rotos y un billete de ferrocarril tomado en la estación de Pontoya.

Las ropas interiores del cadáver tenían las iniciales cortadas.

## LA MAISON ESQUENAZI

achete toujours les plus beaux Bijoux, Perles et Brillants, au plus haut cours.

MADRID.—PRINCIPE, 4, ENTRESOL

## CRONICAS MADRILEÑAS

## En casa de los condes de Vilana

## UNA FIESTA DE JUVENTUD Y DE BELLEZA

La amable y bella condesa de Vilana organizó en su elegante y suntuosa morada del paseo de Santa Engracia una fiesta en honor de su sobrina, la bellísima señorita Mercedes Gil Delgado, que es un dechado completo de belleza, y que a sus encantos y dotes personales unió una simpatía sin límites.

El marco en el cual se desarrolló la fiesta no puede ser más interesante; por una amplia escalera se sube desde el piso bajo, en donde se hallan las habitaciones que pudiéramos llamar íntimas, al piso propiamente dicho de recepción; al fin de la escalera nos encontramos un bonito recibidor, que ostenta como elemento decorativo una magnífica chimenea labrada, que es preciosa; de aquí pasamos a un bonito salón, adornado primorosamente, desde donde se pasa al gran salón de baile, que es por su aspecto de una gran suntuosidad, y por su detalle y objetos y obras de arte que en él se contienen, de una gran riqueza; vemos en él su precioso decorado; sus paredes halláanse tapizadas en rojo damasco; preciosa chimenea con magnífico espejo antiguo ocupa el testero de frente; en la pared vemos un maravilloso retrato de la dueña de la casa, debido al pincel del artista inglés Humphrey Moore; es una acabada obra de arte, por el parecido, por su ejecución y su colorido; dos grandes vitrinas contienen hasta catorce grupos de porcelana de Sajonia, que constituyen parte de la riquísima colección de la casa de Vilana; vemos también varios otros grupos de porcelana del Retiro, tñores japoneses y chinos, filigranas en plata y oro; en aparatos antiguos hay un tesoro; vemos asimismo preciosos muebles, también antiguos, tales como vargueros, cómodas, etc., etc.; en la «serie» que está contigua hay un grupo en mármol representando a Neptuno y los Tritones, que es una maravilla; la «serie» da acceso al comedor, que es un encanto; las tonalidades verde suave y blanco de las paredes, la profusión de luz que de las preciosas «apliques» y arañas en cristal de Bohemia se desprende; una hermosa colección de objetos de plata, una mesa, cuyo adorno son también varios grupos en porcelana del Retiro; su mantel en encaje, que es un portento; sus candelabros en cristal y plata, la porcelana y cristalería en que se efectuó el servicio para la merienda, y cien otros detalles que pudiéramos citar, nos producen una sensación de arte y delicadeza indescriptibles, que revelan el buen gusto y sentimientos artísticos que presidieron a la realización de tanta y tanta cosa bonita, como ayer tuvimos la satisfacción de ver en casa de los amables y hospitalarios condes de Vilana.

En torno a la festejada, y como formando la corte de amor a la reina de la fiesta, la encantadora Mercedes Gil Delgado, a la que, si algún poeta conociera, de fijo cantara su belleza en algún madrigal o endecha; vimos a las siguientes señoritas, cuya belleza no es necesario alabarla, pues como dijo el poeta:

Ello Inés se alaba, no es menester alaballo.

Mercedes Márquez, María Antonia Jiménez de Sanidaval, Sarita San Millán, Carmen Olivares, Encarnita y Cecilia Marichalar, Cristina y Carme Martínez de Irujo, Carmen Suelves, Menéndez y Aurora Pérez Caballero, Isabel Carvajal y Colón, María Teresa Muguero, Neleta López Robert, las señoritas de Castillejos, Marichu Alba, Mino Moreno Ossorio, Lucha Ugarte, Lolita y María López Chichero, Angela, Mercedes y Rosita Martínez Campos, María Rosa y Pilar Cayo el Rey, Mercedes Alborada, Gabriela Sánchez Errázuriz, Trini Jura-Réal, las hermanas



La linda señorita de Rivas, hija del ex ministro don Natalio, con don Manuel García Miranda, después de su enlace matrimonial, que se verificó el pasado sábado en la iglesia de la Concepción. (Fot. VIDAL.)

Pardo y Manuel de Villena, Nini Castellanos, María Esteban Collantes, Cristina Franco, Cocolin Arcés, Pepita Ozores, María Teresa Ozores, Chita Escobar y Kirpatrick, Rosita y Fortunata Osma, Luisa Carvajal, Ana María e Isabel Travesedo y Silvela, Carolina Bermejillo, Marita Merry del Val, Blanka Borbón, Africa Carvajal, Conchita Dato, Mari Flor y Pilar Caudilla, Augustias Martos y Zabálburu, Mari Sol Cabeza de Vaca, María Figueroa y Bermejillo, María Pérez del Pulgar y Roca de Togores y las señoritas de Ruspoli y Caro, Escrivá de Romaní, Haro y Avial, Gil Delgado, O'Donnell, Pardo y Manuel de Villena, marquesa de Espinardo, condesa del Recuerdo, vizecondesa de los Antrinos, condesas de Portalegre y de Cabrillas, Fernández Durán, Barroeta, González de Gastejón, Loresecha y Finat, entre otras, fueron las amiguitas que la festejada había invitado a pasar con ella tan inolvidable tarde.

Como es natural, en una reunión de chicas guapas se bailó, y los «fox-trot», los «sheemi sec» y los «schotis» y pasodobles, que ejecutó la magnífica orquesta Frigola, que actúa en el Hotel Ritz, fueron celebradísimos, y se bailó como hemos dicho, con un gran «entrain», y sin que la animación decayera un instante, hasta después de las nueve de la noche.

En el comedor fué servido a los convidados un magnífico y succulento té y delicados refrescos.

En suma, una fiesta agradabilísima por todos conceptos, y en la que, tanto los amables dueños de la casa, como la festejada, colmaron de amabilidades y atenciones a sus invitados, haciéndoles pasar una tarde simpatísimas y que les supo a poco.

ALMANZOR

## LA MISION ESPAÑOLA

## Las averías del «España»

## A TALCAHUANO

SANTIAGO DE CHILE (Recibido con gran retraso). Ha salido para Talcahuano, con objeto de continuar las reparaciones, el acorazado «España». Las averías son de tanta importancia, que aún tardan

## EL ORDEN DE LOS COCHES

## La visita de los Reyes de Bélgica

## EN EL MOMENTO DE LA LLEGADA

Para facilitar el paso de la comitiva regia a la llegada de los Reyes de Bélgica y el desfile de las tropas que cubrirán la carrera en ese día, se ha acordado lo siguiente:

Los coches de galones entrarán en el patio de la estación, pasando, después de dejar los señores, al patio de carros, del cual volverán al patio de la estación, una vez que haya salido el cortejo real.

Los coches particulares dejarán sus ocupantes ante la portillera de la estación, sin entrar en el patio, y se irán a esperar al paseo alto de la Virgen del Puerto, ocupando su mano derecha, o sea el empujador más próximo al parque de Palacio, para, una vez terminado el acto, volver por dicho paseo a salir a la calle de Segovia.

Los coches de galones tomarán dicho paseo alto de la Virgen del Puerto y Cuesta de la Vega, para entrar en Palacio por la puerta que el parque del mismo tiene en dicha Cuesta, para situarse y esperar a sus señores en la explanada interior de Caballerizas Reales.

El tránsito de carros quedará cortado desde las diez de la mañana hasta después de haberse verificado el desfile de las tropas por las calles Mayor y de Bailén, en toda su extensión, y Cuesta de San Vicente.

Igualmente quedará cortado el servicio de tranvías desde la Puerta del Sol al barrio de Argüelles, o sean los números 6 y 12, como asimismo el 39 y el 8 en su trayecto de Puerta del Sol a Bombilla.

## Librería francesa en Chile

SANTIAGO DE CHILE. El Patronato del Comité francoamericano ha creado una librería francesa en esta capital, en el barrio central de la ciudad.

La inauguración, que constituyó una verdadera solemnidad, fué avalorada con la presencia del ministro de Francia, Le fèvre Meaulle y el ministro de la Industria, señor Torralba.

Asistieron también todas las personalidades literarias, representantes de los Centros de cultura y periodistas chileños.

La iniciativa ha sido muy bien acogida. En sólo tres días se han vendido más de tres mil volúmenes.—A. A.

rán en recomponerse varias semanas.—A. Americana.

## REGRESO DEL INFANTE DON FERNANDO

SANTIAGO DE CHILE. Parece ya decidido por el Infante don Fernando, en vista del gran retraso del «España» en reparar sus averías, regresar por Buenos Aires a la patria en un trasatlántico.—A. Americana.

## FRANCOS RODRIGUEZ EN EL BRASIL

RIO DE JANEIRO. De paso para España, ha fondeado en este puerto el vapor «Massilia», que trae a bordo al miembro de la Embajada española en Chile señor Frascos Rodríguez.—A. A.



Boda de la bella señorita de Pérez Seoane, hija del primer introductor de embajadores, señor conde del Vellé, con M. Allard, gentilhombre de la Corte belga. (Fot. VIDAL.)

# GRAN MUNDO

## BODA DE LA SEÑORITA ENRIQUETA PÉREZ SEOANE CON EL SEÑOR ETIENNE ALLARD

En la iglesia parroquial de Santa Bárbara, de esta corte, se efectuó en la mañana de anteayer el enlace matrimonial de la bellísima y encantadora señorita Enriqueta Pérez Seoane y Collén, hija de los condes de Velle, con el distinguido y opulento propietario belga señor Étienne Allard.

Sus Majestades los Reyes de España han querido dar una prueba de su afecto al primer introductor de embajadores, conde de Velle, y se han dignado apadrinar el enlace de su hija y han delegado su representación en la duquesa de Pinohermoso, abuela de la contrayente, y en el conde de Velle.

En un coche de la Real Casa, de los llamados de París, llegó al templo la novia, acompañada de su padre. Un murmullo de admiración acogió su llegada; realmente, está hermosísima; la novia, que da por sí es un encanto, con las galas de desposada aumenta su belleza; una diadema maravillosa sirve de marco a su hermosura; el traje es de terciopelo blanco liso; su manto es un primoroso encaje de blondas; lleva el velo bordado de linda guirnalda de flores de azahar; se toca con una preciosa diadema a la rusa, que cubre con un riquísimo encaje de «point de Venise»; completa su atavío con hermosas joyas de perlas y brillantes. Pocas veces hemos visto novia más guapa e interesante. A los acordes de una brillante orquesta, entró en el templo la comitiva, compuesta de la novia, dando el brazo al padrino, conde de Velle, y luego el novio, ofreciendo el suyo a la madrina, señora duquesa de Pinohermoso.

Ante el altar mayor, que está tan adornado de plantas y flores como el resto del templo y profusamente iluminado, han recibido los novios la bendición nupcial de manos del Nuncio de Su Santidad, monseñor Ragonessi, quien ha pronunciado una brillante y sentida plática y dado a los novios la bendición del Santo Padre. Dicha la mesa de velaciones por un señor capellán, han pasado los novios, en unión de padrinos y testigos, éstos luciendo sus respectivos uniformes, a la sacristía, donde han firmado la oportuna acta matrimonial.

Han sido testigos, de parte de la novia, el marqués de la Torreclilla, el marqués de Lema, el Príncipe Pio de Saboya, el conde de Ruidoms y don Carlos Pérez Seoane, y por parte del novio M. Josse Allard, barón de Surbille, barón de Borchgrave, marqués de Villalobar, representado por el conde de Maceda, y el conde Philippe d'Outremont.

Tanto a la entrada como a la salida del templo ha llevado la cola del vestido de la novia un niño, preciosa criatura, hijo del conde Philippe d'Outremont, consejero de la Embajada de Bélgica en Madrid.

La numerosa y aristocrática concurrencia que asistió al acto, citar nombres fuera tarea imposible para el cronista, podemos decir que todo el Madrid de las grandes solemnidades, se trasladó, después de la ceremonia religiosa, al suntuoso y elegante palacio que en la calle de

Don Pedro posee la duquesa de Pinohermoso, donde fué obsequiada con un magnífico almuerzo, ocupando los novios, con los testigos y familiares, una gran mesa que estaba espléndidamente adornada, y el resto de los invitados, hasta el número de trescientos, en pequeñas mesas distribuidas en las diversas estancias del palacio. La animación y la alegría fueron notas características del festejo.

Los nuevos señores de Allard, que han recibido muchas enhorabuena y felicitaciones por su efectuado enlace, han marchado en viaje de novios a Sevilla, Granada y Algeciras, donde embarcarán con rumbo a Italia, para ir luego a Rumanía, desde donde pasarán a París y Bruselas, fijando su residencia en esta última ciudad. Que la dicha y la ventura les acompañe por todas partes.

A la duquesa de Pinohermoso y a los condes de Velle, abuela y padres de la contrayente, enviamos nuestra cariñosa enhorabuena.

## LA FUNCION DE GALA DEL TEATRO REAL

El delegado regio del teatro Real señor duque de Tovar, nos ruega la inserción de las siguientes noticias, relacionadas con la función de gala que en el teatro Real ha de efectuarse el día 2 del próximo febrero, con motivo de la visita y en honor de los Reyes de Bélgica:

Que la Comisión organizadora ruega encarecidamente a las personas que asistan a dicha función la más estricta puntualidad, pues hay óndenes terminantes de no dejar pasar a las localidades una vez comenzado el espectáculo, lo que se previene en beneficio del público, no pudiendo aquellos que lleguen tarde entrar sino cuando acabe el primer acto.

Que la Comisión organizadora no ha visto en la imposibilidad de atender a tantas peticiones de billetes como para esta función ha tenido, pues para mil ochocientas localidades de que disponía ha recibido más de once mil pedidos.

Que el indicado señor duque de Tovar nada ha tenido que ver con la expresada Comisión organizadora, habiéndose, desde el principio de los trabajos de aquella, inhibido de intervenir en nada que con la distribución de billetes y organización del espectáculo tuviera relación.

## LA TEMPORADA EN SAINT MORITZ

Por crearlo de interés y de actualidad, copiamos de «La Epoca» lo siguiente, relacionado con la estancia de aristócratas españoles en aquel lugar de Suiza:

«Comienza muy divertida la temporada deportiva en este pueblo, donde hay de todo y para todos los gustos, y en donde no faltan, en pródiga abundancia, aunque parezcan artificiales, la nieve y el sol.

Saint Moritz es acaso el único lugar de Europa donde, combinadas con las comodidades de la vida moderna, se encuentran ambas cosas. Por lo que se refiere a Suiza, nada como estas alturas. En bajando 300 metros, la nieve falta, y a la hora presente, en esas condiciones se hallan otras estaciones deportivas suizas. Y si no hay nieve, se van los turistas deportivos.

No es tan abundante, ésta como otras veces, la colonia española. Sin embargo, después de don Domingo de las Bárcenas, su señora y su hijo, antiguos aficionados a esta región, a la que suelen venir todos los inviernos, han llegado los duques de Alba, llamando ella la atención por su elegancia y su belleza.

Son esperados la duquesa de Dúrcal y los duques de Santoña. Asimismo se encuentra aquí el infatigable deportista don Manuel González Amezúa.

De Biarritz ha venido el marqués de Casa-Calderón. La colonia inglesa y americana son muy numerosas. De franceses están varios aristócratas, entre ellos el duque y la duquesa de Mouchy y monseñor Dupré.

Han comenzado los concursos de «skys» y de «dobsleigh»; el «Cresta Room» para «skeletons», único en el mundo, funciona desde algo más de su mitad.

La vida no puede ser más agradable. Durante el día se cultivan los diversos deportes, y por las noches hay bailes en el Carlton, en el Palace, en el Savoy y en otros aristocráticos hoteles. La gente joven se divierte a su gusto, y las fiestas — algunas de disfraces, muy originales — suceden sin interrupción.

La semana última ha habido concurso de «tennis» en el «court» cubierto del Palace, obteniendo el premio de «doubles ladies» la señorita de las Bárcenas con miss Macdonell, una muchacha canadiense muy simpática, que pasó parte del verano último en Santander y es muy buena amiga de España.

La temporada no puede comenzar más animada. Con tales atractivos y la hermosura de estas alturas, se comprende la fama de Saint Moritz.

## PROXIMAS FIESTAS

El domingo de Carnaval se efectuará un baile en casa de los duques de Aveiro; en la de los duques de Tovar, otro el día siguiente, y el martes otro en la de los señores de López Roberts (don Mauricio).

Esta última será de mántones de Manila, y las dos primeras con disfraces a voluntad.

## HOMENAJE MERECIDO

Dentro de unos días será tributado a la condesa de Romanones un merecido homenaje de afecto y simpatía, que para la ilustre dama, tan decorada por recientes e inconfundibles penas, será motivo de justo halago.

Como recompensa a su noble labor de caridad, protectora de muchas instituciones benéficas, especialmente la de los Sanatorios y Dispensarios antituberculosos, que tanto deben a la actividad y a la inteligencia de la condesa de Romanones, fué concedida a ésta la gran cruz de la Orden civil de Beneficencia, y el senador señor Ubierna, que representa en la Alta Cámara a la provincia de Guadaluajara, propuso una suscripción popular entre los pueblos del distrito para regalarle las insignias.

La iniciativa ha tenido un éxito, y brillante éxito en todos aquellos pueblos, en los que tanto cariño se profesa a la noble y bondadosa dama. Altos y bajos han contribuido a la suscripción, hasta con cuotas de cinco céntimos, demostrando con ello su simpatía a la condesa de Romanones.

Las insignias de la gran cruz de Beneficencia serán entregadas a ésta dentro de unos días, en unión de un álbum que contendrá más de 30.000 firmas, y que constituirá el mejor homenaje.

## LA REVOLUCION EN BOLIVIA

# Sangrientos sucesos

## NUMEROSOS HERIDOS. — DETENCIONES

BUENOS AIRES. Siguen llegando noticias de La Paz, por vía Valparaíso, en las cuales se dice que la revolución ha sido iniciada por las guarniciones de Oruro, Sucre y Cochabamba.

Se han producido sangrientas manifestaciones, en las cuales ha habido numerosos heridos, habiendo practicado la Policía gran número de detenciones.

El Gobierno del Presidente Batista Saavedra, contra el que va dirigido el movimiento, ha adoptado toda clase de medidas para reprimir rápida y energicamente el movimiento de rebeldía. — A. Americana.

## NEGATIVA OFICIAL

BUENOS AIRES. La Cancillería boliviana desmiente que se haya producido una revolución en el país. — A. A.

## LA VIDA NACIONAL

# Noticias económicas y sociales

## BANCOS

Las instancias para solicitar los beneficios de préstamo, con arreglo a la ley de auxilio a las industrias nacionales, habrán de presentarse en lo sucesivo en las nuevas oficinas del Banco de Crédito Industrial, instaladas en la Gran Vía, 24.

El Banco de Santander ha establecido un filial suyo, con la denominación de Banco de Torrelavega, en el industrioso pueblo del mismo nombre, que ha comenzado a actuar desde primeros del corriente mes.

Elébase el capital social a dos millones de pesetas, que se dedicarán a préstamos y descuentos.

El Consejo de Administración del Banco de Madrid ha acordado distribuir, a cuenta de las utilidades del ejercicio que acaba de finalizar, un dividendo de 30 pesetas neto por acción, que representan un 6 por 100.

## LOS FLETES

Nótase la acentuación del descenso de los fletes, como consecuencia de la anomalía del mercado. Si estas circunstancias persistieran, no tardaríamos en saber que estaban amarrados los buques de gran escala, a semejan-



Fin del primer acto de la tragedia «La tierra», original de López Pinillos, que se ha estrenado en el teatro Español. (Fot. VIDAL.)

sa de lo ocurrido en 1914, pues los armadores prefieren esto a soportar las enormes pérdidas que ahora experimentan.

PROXIMOS EMPRESTITOS

Se calcula globalmente en 1.500 millones de pesetas el importe de las emisiones de Deuda a que tendrá que recurrir el Gobierno para cubrir las siguientes atenciones: Colonización, Marruecos, Casas baratas, Construcciones navales, déficit del presupuesto y consolidación de la Deuda flotante.

«CARBONERA DEL SIL»

Para la explotación de un grupo de 14 minas carboníferas, en la provincia de León, se ha constituido una Sociedad anónima, con un capital de dos millones y medio de pesetas, divididas en acciones de 500.

EL GOBIERNO INGLES Y LA TRANS-MEDITERRANEA

Es realmente abusiva la pretensión del Gobierno inglés de obligar a tributar a la Compañía española Trans-mediterránea un 60 por 100, en concepto de beneficios extraordinarios, por la utilidad que la pueda producir la escala de sus buques en aquellos puertos.

Es de suponer que las Asociaciones de navieros y el Gobierno pondrán el mayor celo en que no llegue a consumarse el propósito, pues en el mismo caso estarían todas las Empresas de vapores ingleses, como la Mala Real, la Cunard, la Pacific, etc., que trabajan en las costas españolas.

LA BOLSA MUNICIPAL DEL TRABAJO DE SANTANDER

Este organismo, primero que con el carácter de municipal funciona en España, ha publicado la Memoria correspondiente al segundo año de su actuación, en la que se demuestra que sin gastos extraordinarios de ninguna especie, y con facilidad suma, se puede atender un servicio de la importancia y utilidad del de la colocación de obreros, en evitación del grave mal del paro forzoso, cuyas terribles consecuencias amenazan hoy al mundo.

La estadística de operaciones efectuadas queda reflejada en el siguiente resumen:

- Demandas de trabajo, 280.
- Ofertas de los patronos, 89.
- Colocaciones provistas, 83.

**Directamente de Fábrica**  
ALHAJAS CON BRILLANTES  
ALHAJAS CON DIAMANTES  
ALHAJAS DE ORO MACIZO  
RELOJES DE PRECISION  
**Joyería Internacional**  
PRINCIPE, 4

Correos y Telégrafos

OPOSITORES DE TELEGRAFOS

Ruñidos los Tribunales ante los cuales se han de verificar las oposiciones para el ingreso en la Escuela Oficial de Telegrafía, han acordado dirigir un ruego a los candidatos solicitando de éstos se abstengan de molestar a sus amistades con peticiones de cartas de recomendación, que no tienen más resultado que el conseguir una fórmula de cortesía a costa de la pérdida de la simpatía que han de inspirar al Tribunal los que, prescindiendo de estos medios, se presentan sólo confiando en sus propios méritos y en la rectitud de aquél.

JORDAN SORELL



Defensa del melodrama

En el teatro Español se ha estrenado con clamoroso éxito una obra de circunstancias, que yo me atrevería a calificar de melodrama, si la crítica no hubiera adulterado y desdenado el calificativo. El melodrama, en efecto, parece ser—aunque no lo sea por su sentido didáctico—un género literario inferior, crecido al margen del Arte y no en sus tierras próximas.

Es la explotación innoble que se ha hecho de este teatro, y la mediocridad de sus cultivadores, y el poco respeto de la crítica lo que ha rebajado el concepto del melodrama. Pero, en definitiva, por el hecho de que los melodramas conocidos sean malos, no se puede descalificar el melodrama.

«Han tergiversado los términos de su buen discurso—escribía Fola Iguibide en su libro *El actor*—, y, en vez de enaltecer la importancia del melodrama por la dificultad que ofrece su buena composición artística, han supuesto que el género es malo por los defectos que se advierten en su desafortunada composición».

Esto ha servido para alentar hacia ese género a los escritores de peores aptitudes, y ha hecho de él el alma mater de todas las compañías modestas que irradian por provincias, de suerte que los melodramas no se ven representados tan admirablemente como los dramas, ni con tanta propiedad puestos en escena, y, en consecuencia, al defecto casi general que se nota en ellos por la mala composición artística, hay que añadir los defectos de interpretación.

Estamos seguros de que López Pinillos, autor de la obra *La tierra*—que es el título de la estrenada el sábado en el Español—, comparte con la crítica ese juicio despectivo del melodrama, y no ha de halagarle, ni siquiera satisfacerle, el que se haya catalogado así su última producción.

Más aún: López Pinillos, participando de tales escrúpulos literarios, no ha pretendido hacer un melodrama, sino un drama del pueblo, a base de temas oportunistas y engrasado por el interés de la actualidad.

Pero, ¿no son éstos elementos esencialmente melodramáticos?

En el melodrama, los caracteres individuales están como diluidos en la psicología de la multitud, la fuerza de la acción se sobrepone a la intensidad emotiva, y el interés de aquella traspasa los límites de la discreción literaria.

Conviene ahora hacer un distinguo entre una obra de ambiente popular y una obra popularizada, es decir, una obra para el pueblo, de vulgarización, y, por lo tanto, de sencillez y facilidad expositiva.

López Pinillos, en *La tierra*, ha querido hablarle a la conciencia popular, al tiempo que recogía de ella la inspiración, y como hombre que conoce perfectamente el idioma llano, se ha cuidado mucho de no emplear una oratoria demasiado confusa. Sería absurdo usar en un mitin público la misma elocuencia empalagosa de un discurso académico.

Y aun sin desearlo, y aun esforzándose por evitarlo, ha tenido que conducir su drama hacia las más puras normas melodramáticas.

Adviértase que al llevar a la escena un problema social, que afecta, no a cada personaje, sino al conjunto de todos ellos, desaparece el tipo representativo, y el carácter central encargado de dirigir la acción queda reem-

plazado por la copiosa variedad de los demás hechos integrales. Este es el fundamento de la diferencia entre el drama y el melodrama.

En *La tierra*, la lucha se entabla entre dos sectores de la sociedad: los propietarios y los trabajadores. Crece el conflicto a impulsos de apreciaciones colectivas, no de estados personales, y la pasión que se desborda mana de la misma lucha, no de los caracteres. Por eso, el interés de la acción se impone a la emoción, como en los melodramas, y la intensidad que tendría la obra de concretarse el conflicto a un solo personaje, aparece desvanecida, difuminada, fundida, en infinidad de episodios.

La estructura de una obra de tan anchos cauces ha de ser por fuerza mucho más ligera y endeble de lo que exigiría un drama sintético, ya que esta clase de melodramas, al ensanchar el asunto, vienen a tener valor de ampliaciones.

Por eso también el autor se ve obligado al uso de imágenes empíricas, de fácil comprensión, de efectos teatrales ruidosos, algunos de pésimo gusto, de situaciones arbitrariamente preparadas, las más de ellas inverosímiles, y, en general, de todas esas formas de razonamiento vulgares, que tienden a convertir en claras, diáfanas y transparentes las obras de divulgación o propaganda.

Pero López Pinillos nos ha dicho en estas mismas columnas que no pretende hacer labor de propagandista social. Tiene de sobra con hacer labor artística. No es suficiente el propósito. El hecho de trasplantar a la escena sucesos de los que más apasionan a las gentes, sin ofrecer soluciones imparciales y relatarlos de manera que satisfagan plenamente a una parte del público, constituye ya una fase de propaganda, y no de las menos peligrosas.

Sin embargo, éste no es el caso que juzgamos. Cabe hacer la justicia de reconocer en López Pinillos una buena intención. *La tierra* no predica nada nuevo, ni va contra nada de lo establecido. Se comenta todo y se condena casi todo; pero al término, nada hay que pueda servir de estímulo a la acción revolucionaria. Los que aparecen como esclavos de la tierra, al levantarse el telón en el primer acto, siguen siendo esclavos de la tierra—de otras tierras—al final de la obra. Sometidos a la codicia del propietario vivían en su pueblo andaluz, y sometidos a la codicia de un negrero vivirán en los campos americanos.

Es evidente que el problema está tratado con cierta intransigencia; pero no de mala fe. Lo que hay en él de violento, de iracundo, de temerario, es, más que reflejo natural, consecuencia del género melodramático, que ha menester de esas rumbosidades para crear una emoción ficticia.

De ahí que en el último cuadro, cuando circunstancialmente el autor olvida la tónica del melodrama, la emoción recobra todo su prestigio artístico y la obra adquiere verdadero mérito teatral. El acto de la emigración—omitendo el final—está finalmente trazado y poéticamente sentido. Por desentonar de los otros, será, sin duda, el menos celebrado; pero es, sin disputa también, el que más puede enorgullecer al escritor.

Matilde Moreno, Miguel Muñoz, Contreras, Garbache y Mesejo, autorizan con su buen arte los papeles más

importantes de la obra, al frente de un conjunto discretísimo y muy disciplinado.

Miguel Muñoz, especialmente, nos demostró su talento, su sobriedad y su buena escuela declamatoria, interpretando con gran justeza un personaje demasiado expuesto a latigüillos y efectos, que el notable actor supo evitar.

Y volvemos al principio de nuestro comentario: *La tierra* es un melodrama, mejor hecho que la mayoría de los melodramas, mejor representado que la mayoría de los melodramas y mejor puesto en escena que la mayoría de los melodramas.

López Pinillos puede ufanarse de haber defendido con *La tierra* un género teatral injustamente descalificado.

GIL FILLOL

Damas y galanes

LOS TRIUNFOS DE GLORIA TORREA

La admirable primera actriz Gloria Torrea está teniendo unos éxitos resonantes en los teatros de provincias. En la excursión artística que está realizando por Andalucía y Africa española, su prestigio de actriz de primera línea se está afinando plenamente. Gloria Torrea, a su juventud y a su belleza une un talento singular y un amor entregadísimo por su arte. Pocas actrices de tan hondo temperamento como Gloria Torrea. Y es lástima que no tenga un teatro en Madrid, pues es seguro que su compañía sería de verdadero sentido artístico. En su repertorio cuenta con obras de Shakespeare, Ibsen, D'Annunzio, Hebbel, Maeterlinck, Bernard Shaw, Pérez Galdós, y de los jóvenes autores Rey Soto, Fernando López Martín, José Castellón, López Merino y otros de los más interesantes valores nuevos.

Probablemente pronto emprenderá una campaña de teatro de arte, que será convenientísima para nuestro saneamiento artístico.

Recientemente ha celebrado su beneficio en Melilla, y el triunfo conseguido ha sido formidable. Toda la Prensa la dedica largos elogios y la compara con las eminentes actrices. Este éxito no ha sido sino uno más de los continuados en su excursión, pues todos los públicos que la han visto trabajar están conformes en que Gloria Torrea es una de las más legítimas primeras actrices españolas.

UN DRAMA DE LOPEZ MERINO

El nuevo dramaturgo Juan López Merino, que tan extraordinario éxito obtuvo con «Pedro Fierro», tiene terminado un nuevo drama en tres actos titulado «Padres», que seguramente será estrenado muy pronto en el teatro Español por la compañía de Miguel Muñoz.

«Padres» es un drama intenso, admirablemente construido, y en el que se trata de un problema tan humano como interesante.

UNA BAJA EN LARA

De la compañía del teatro de Lara ha salido el notable actor Soler Mari, que tan excelente éxito ha obtenido en cuantas comedias ha trabajado en el citado teatro. Soler Mari marcha con la compañía polifaceta de Alcoriza, contratado en grandes condiciones.

Para el puesto que ha dejado vacante vendrá, seguramente, Manuel Soto, excelentísimo galán que será acogido por el público de Lara con singular complacencia.

JOAQUINITO DICENTA, ACTOR

El notable poeta Joaquín Dicenta, hijo del insigne autor de «Juan José», tiene el propósito de dedicarse al teatro en calidad de actor, y a tal fin marchará a América con la compañía que está formando Francisco Villaespesa.

Joaquín Dicenta ocupará el cargo de galán.

## HA TERMINADO LA CONFERENCIA DE PARÍS

# Los acuerdos acerca del desarme y las reparaciones

### NOTA OFICIAL ALIADA

PARÍS. El sábado por la tarde quedó terminada la Conferencia. Fueron firmados los acuerdos relativos al desarme de Alemania, a las reparaciones y a la ayuda que se ha de prestar a Austria.

Al salir los delegados se facilitó a los periodistas el siguiente comunicado oficial:

«La Conferencia, en el transcurso de las dos sesiones que ha celebrado hoy, ha consagrado el acuerdo completo a que se ha llegado sobre las dos cuestiones principales de su orden del día, o sean: el desarme y las reparaciones.

Respecto al desarme, la Conferencia ha aprobado las proposiciones formuladas por los peritos militares, navales y aéreos para exigir de Alemania el íntegro cumplimiento de los compromisos que para ella resultan, así del Tratado de Versalles como de las notas de Boulogne y del protocolo de Spa.

En lo tocante a reparaciones, los arreglos preparados ayer por los peritos han sido discutidos, completados y, finalmente, aprobados por unanimidad.

Ha quedado adoptado de común acuerdo el texto de las instrucciones destinadas a los representantes de los aliados en la Conferencia de Bruselas en contestación a ciertas preguntas formuladas por ellos en su informe.

Los aliados han fijado, desde luego, entre ellos las medidas eventuales que hubieran de aplicarse en el caso de negarse Alemania a cumplir leal e íntegramente sus obligaciones, tanto en lo que a las reparaciones afecta como en lo concerniente al desarme.

Los aliados, inspirados en un sentimiento de cortesía y en la esperanza de que Alemania cumplirá espontáneamente con sus obligaciones, han decidido que no hay motivo por ahora para notificar al Gobierno de Berlín las sanciones eventuales que tienen acordadas.

Los representantes calificados del Gobierno alemán serán invitados a avistarse en Londres a últimos de febrero con los representantes aliados.

Para resumir los trabajos realizados por la Conferencia de París, trabajos que comenzaron el día 24 y han durado hasta hoy, conviene anotar que las grandes cuestiones que figuraban en su orden del día han recibido todas, cuando no una solución final, por lo menos una orientación definitiva: desarme, reparaciones, entrega de carbones alemanes después del día 31 de enero, cuestiones de Oriente y de Grecia, resurgimiento de Austria, reconocimiento de los Estados bálticos y caucásicos.

El resultado más importante de la Conferencia ha sido el de sentar, no solo en las resoluciones tomadas, sino en los sentimientos y la política de los aliados, la más estrecha y más cordial unión e inteligencia.

La declaración con que han sido encabezadas por unánime acuerdo las resoluciones de la Conferencia significan lo que hubo de llamar M. Briand «unidad del frente en la paz, como la hubo en la guerra».

He aquí el texto y preámbulo:

«Los aliados, convencidos de que únicamente su estrecha unión puede realizar la paz, como aseguró la victoria, están resueltos a no dejar que se quebrante en lo más mínimo, considerando como la más segura garantía de la paz mundial, mediante el respeto de los compromisos y de las sanciones concertadas.»

### LAS REPARACIONES.—PRINCIPALES DETALLES DEL ACUERDO INTER-ALIADO.—SANCIONES

El arreglo firmado por los plenipotenciarios aliados será comunicado, en concepto de instrucciones, a la Comisión de reparaciones.

Artículo 1.º Alemania pagará, además de las restituciones previstas en el artículo 238 del Tratado de Versalles:

A) Cuarenta y dos anualidades fijas, pagaderas semestralmente, a partir del día 1 de mayo de 1921, y con arreglo a la escala fijada, o sean: dos anualidades de 2.000 millones marcos oro; tres, de 3.000 millones; tres, de 4.000 millones; tres, de 5.000 millones, y las treinta y una restantes, de 6.000 millones de marcos oro.

B) Cuarenta y dos anualidades iguales, al 12 por 100, «ad valorem», de las exportaciones alemanas, y pagaderas a partir del día 1 de mayo de 1921, semestralmente y en marcos oro.

La Comisión de reparaciones adoptará todas cuantas medidas sean procedentes para fiscalizar las exportaciones alemanas.

Art. 2.º Alemania emitirá y entregará a los aliados bonos equivalentes a la parte que les corresponda respectivamente en las anualidades fijas, de manera que se dé facilidades para eventuales operaciones de movilización.

Art. 3.º Alemania podrá liberarse por anticipado de su deuda en la parte fija de ésta, beneficiando los pagos anticipados que así hiciere, de un descuento del 8 por 100 en los dos primeros años, del 6 por 100 en los dos años subsiguientes, y del 5 por 100 en los años restantes.

Art. 4.º Alemania no podrá realizar ninguna operación de crédito en el Extranjero, sin previa aprobación de la Comisión de Reparaciones.

Art. 5.º Quedan afectos, en garantía del cumplimiento del presente arreglo, el producto de las Aduanas marítimas y terrestres de Alemania, y todos los derechos de exportación e importación.

Los ingresos de las Aduanas alemanas serán centralizados por un recaudador de Aduanas nombrado por el Gobierno alemán con el beneplácito de la Comisión de Reparaciones.

Se fijan tres clases de sanciones para el caso de faltar Alemania a esos pagos:

Embargo de los ingresos de las Aduanas alemanas; aumento de las tarifas arancelarias, o creación de nuevas tarifas; declaración por la Comisión de Reparaciones de que el Gobierno alemán no cumple, en cuyo caso las Potencias aliadas quedarían encargadas de tomar cuantas medidas resultasen justificadas por los acontecimientos.

### EL DESARME.—LINEAS GENERALES DE LO ACORDADO EN LA CONFERENCIA.—SANCIONES

En lo que se refiere a la Reichswehr, se invita a Alemania a que ejecute sus obligaciones antes del 15 de marzo de 1921. El 15 de abril de este año será necesario que los efectivos oficiales del ministerio de la Guerra estén reducidos a la cifra exigida.

Por lo que se refiere al material de guerra, Alemania deberá ejecutar las órdenes de la Comisión de control y reducir a 420 el número de sus cañones de plazas marítimas, y sobre todo, por lo que se refiere a Koenigsberg, no deberá tener más de los 22 cañones permitidos.

Las decisiones tomadas respecto a

la Policía del Imperio han sido confirmadas.

Por lo que se refiere a las cláusulas navales, Alemania deberá entregar los documentos pedidos el 28 de febrero. Para el 30 de abril deberá estar terminado el desarme de los barcos de reserva. Para el 31 de julio deberá haberse acabado la demolición de los barcos de guerra en construcción, así como la entrega de los submarinos y elementos de submarinos.

El plazo fijado en Spa para la ejecución de las cláusulas aéreas ha sido confirmado.

Los aliados han fijado sanciones para el desarme; pero esas sanciones no serán notificadas, por ahora, a Berlín, toda vez que los aliados confían en que Alemania cumplirá espontáneamente sus obligaciones.

Esas sanciones son:

Primera. Ocupación de nuevos territorios.

Segunda. Suspensión de los plazos fijados para la evacuación de los territorios actualmente ocupados.

Tercera. Adopción de medidas aduaneras u otras en la orilla izquierda del Rin, de conformidad con el artículo 270 del Tratado de Versalles; y

Cuarta. Oposición de los aliados a que Alemania entre en la Sociedad de Naciones si no quedase demostrada su buena fe.

### EL CARBÓN.—LA AYUDA A LOS AUSTRIACOS.—COMUNICACIÓN A LOS ALEMANES

El arreglo relativo al carbón eleva la cantidad que debe entregar Alemania a 2.200.000 toneladas. Desaparece el sistema de entregas adelantadas; pero se mantiene la prima de dos marcos oro por la calidad del carbón.

No se ha adoptado ningún proyecto definitivo respecto a Austria.

La discusión que empezó en Bruselas sobre este punto, y que se reanudará el 7 de febrero, partirá seguramente del principio de Loucheur, que prevé la renuncia de los créditos aliados sobre Austria, el abandono de lo retenido en garantía, y finalmente, la institución de una Compañía financiera en Austria.

Dentro de poco se reunirá en las proximidades de Trieste una Conferencia, a la que se invitará a todos los nuevos Estados que rodean a Austria, para mejorar sus relaciones con ésta y la organización de esa parte de Europa.

Las resoluciones tomadas respecto al desarme y a las reparaciones han sido notificadas al Gobierno alemán, acompañándolas con una carta común, firmada por el señor Briand, presidente de la Conferencia.

### DECLARACIONES DE LLOYD GEORGE

PARÍS. Hemos abordado a mister Lloyd George en el Hotel Crillon cuando se disponía a cenar con M. Briand y los delegados franceses en la Conferencia.

Después de manifestarnos toda la alegría que experimentaba por el acuerdo finalmente concluido esta tarde, y que demuestra «la inquebrantable cordialidad de los aliados», nos ha dicho:

«Entiendo que el acuerdo que acabamos de intervenir es a la vez conveniente y satisfactorio para todos. Sin embargo, hay que esperar que tropezaré con las protestas de Alemania y quizá con su negativa a aceptarlo. En este caso, nosotros estamos dispuestos a poner en práctica los medios de obligarla a ello, que, como ustedes saben, son de tres índoles: dos hay de orden militar, una tercera de orden económico y, finalmente, la que yo he teni-

do el honor de sugerir, y que consista en mantener la exclusión de Alemania de la Sociedad de las Naciones hasta tanto que acepte el programa que acabamos de trazar, dé prueba de su buena fe, empezándolo a ejecutar.

Estas sanciones se aplicarán al desarme y a las reparaciones. Hemos preferido juntar las dos cuestiones. En cuanto a la entrega anual del 12 por 100 sobre las exportaciones, tenemos todos los medios de conocer las exportaciones de Alemania a cada país. En todo caso, una Comisión, presidida por un inspector general de Aduanas, será encargada de vigilarlo. Dejamos a la Comisión de Reparaciones el cuidado de fijar el total del crédito de los aliados. Cuando esto sea, de común acuerdo, diremos a Alemania: Fijamos en tal cifra el total de vuestra deuda. Cuando por la entrega de vuestras anualidades y el descuento sobre vuestras exportaciones hayáis cubierto esa cifra, estaréis libres.

Una carta de M. Briand les dará cuenta de los términos de nuestro acuerdo. Espero que contestarán por escrito, o bien, lo que es menos probable, esperarán a dar su respuesta hasta la Conferencia que debe celebrarse en Londres el 21 de febrero, y a la que serán invitados, a fin de puntualizar las condiciones de ejecución de las medidas que hemos adoptado. Advierto a ustedes que no se les autorizará a proponer modificaciones sobre las cuestiones de fondo. Nosotros nos hemos comprometido a no cambiar en nada nuestra resolución. Tendrán sólo derecho a que los detalles de ejecución se adapten a sus posibilidades; como no somos «ogros», no nos negaremos a facilitar el cumplimiento de sus obligaciones.

Me parece, desgraciadamente, poco posible pensar en nuevo empréstito internacional en tanto que no estemos seguros de las intenciones de América, lo que no será posible antes de que mister Harding se haya hecho cargo del Poder. No podemos exteriorizar una resolución en este sentido en tanto que América no lo haya hecho con nosotros. Pero ya le he dicho a M. Briand que me comprometo a que Inglaterra se abstendrá de participar en un empréstito durante cinco años, a fin de que Francia, que tiene una obligación sagrada que cumplir (la restauración de sus regiones devastadas) pueda, sin tener una competencia, emitir un empréstito que tenga por garantía las cantidades anuales que debe pagar Alemania.»—Radio.

### ¿COMO VAN A PAGAR LOS ALEMANES ESTAS RESTRICCIONES?

LONDRES. Una Comisión de fabricantes de máquinas y herramientas ha entregado al Board of Trade un «memorándum», en el que se hace resaltar la urgente necesidad de votar una ley contra el «dumping» o competencia internacional alemana, contra la que es imposible luchar.

En este «memorándum» se dice que desde hace algún tiempo los fabricantes alemanes inundan el mercado inglés con sus catálogos, en los que ofrecen máquinas y herramientas de todas clases a precios inferiores en más de un 50 por 100 al de las mismas máquinas inglesas. Estos precios se refieren a máquinas nuevas, y se pregunta a cuál será la situación cuando el Sindicato creado en Alemania para adquirir los inmensos «stocks» de máquinas procedentes de los armamentos comience sus operaciones en el Extranjero.—Radio.

### EL PARTIDO POPULAR ALEMÁN Y LAS DECISIONES DE PARÍS

BERLÍN. Durante una reunión celebrada ayer por el partido popular en el Círculo Busch el «leader» del partido, señor Stresemann, ha comentado los acuerdos de la Conferencia de París.

«Estos acuerdos—ha declarado—significan la esclavitud económica de Alemania. No podemos hacer más que recomendar la ejecución de todos los medios posibles para emprender una ofensiva contra el Tratado de Versalles, bajo la forma de una propaganda mundial de protesta.»—Radio.

# RECEPCION ACADEMICA DEL DOCTOR PEREZ VALDES

El ilustre doctor Pérez Valdés leyó ayer su r'gulamentario discurso de ingreso como académico electo en la Real de Medicina. Tratándose de Pérez Valdés no extrañar a nadie el que afirmemos de la manera más rotunda y categórica que el audido trabajo constituye una preciosa joya científica de insuperable valor y sabiduría. «El suicidio, enfermedad social y su tratamiento», tal es el tema que desarrolló Pérez Valdés con singular acierto, dado lo difícil del punto y la oscuridad de tan grande problema.

Pérez Valdés según el excelente juicio del gran Cortezo—repr'senta una verdadera prototipo del médico práctico a la moderna: estudioso, inabigable, observador sagaz, crítico desapasionado, erudito selecto, indagador perspicaz, hombre sincero en sus afectos, cor'se de sus expresiones, urbano en el trato, sensible ante el sufrimiento ajeno, compartidor de las desgracias y aflicciones de sus amigos, fácil a confundir la idea y la conducta de la amistad con la de la clientela; es, a un tiempo, el sabio a quien se consulta, el hombre de autoridad a quien se recurre y el amigo afectuoso a quien se acude. Tipo excel'so y ejemplar raro y peregrino de una especie ya casi desaparecida del cuadro social, por las absorbentes exigencias de los laboratorios, que aíslan, por las atenciones de la clínica y de la oficina, que embargan y separan, por la indiferencia de la práctica de las especialidades, por la codicia de los logros y provechos materiales que intranquilizan con insaciable sed, con daño de todos los prestigios impersonales que antes fueron objeto de culto tácito entre los médicos.

Nada tiene, pues, de particular, que el discurso leído por Pérez Valdés constituyera una prueba palmaria más de la fecundidad fecundante de su pluma y de su inagotable talento.

Sólo un hombre de este temple puede no arredrarse ante las dificultades que presenta para su resolución el tema elegido; con su temeroso corazón él ha abordado, buscando anhelante remedio a esta creciente plaga social; su peritísima condición de clínico quedó suficientemente demostrada con la riqueza de observaciones personales que expuso tan alinadamente aplicadas. Rehuyendo el aglomerar materiales, ideas y conclusiones ajenas, dió a conocer un trabajo propio muy suyo, de mostrando el caudal de sus conocimientos, tan bien adquiridos como aprovechados.

Estudió el suicidio, relacionándolo con sus más poderosos influjos, como son: la raza, herencia, religión y las tan conocidas y tristes causas de origen social.

El suicidio y la locura fueron objeto por parte del ilustre maestro de detenido análisis clínico y psicológico.

En cuanto a su tratamiento, hizo ver que, a semejanza de lo que sucede con otra clase de desventuras sociales, no tiene nada de específico, toda vez que reconocemos causas que el hombre mismo ha creado, y sólo modificando la manera de ser de éstas se pueden suprimir aquéllas.

El discurso, de contestación al anterior estuvo a cargo del presidente de la Academia, del ilustre doctor Cortezo.

Y créame mis lectores, las cuartillas del eximio apóstol de la Medicina española, doctor Cortezo, fueron calurosamente celebradas por la numerosa y distinguida concurrencia que acudió a tan sol'mne acto.

Acostumbrados estamos a escuchar esta clase de corteses y oficiales discursos de contestación a los académicos electos, y nunca hemos sentido complacencia y deleite tan intenso como el que ayer experimentamos escuchando el del gran Cortezo.

Poco amigos somos de la lisonja y del «bofetunero»; los que me conocen saben de sobra mi carácter y la independencia oficial que afortunadamente disfruto. Y de ellos esto para con mayor justicia no regatear alabanzas igualmente al doctor Cortezo.

Por Cortezo, por este genio preclaro de nuestra galería médica, hay que confesarlo, no pasan años; su pluma, intención y talento guardan en todos sus actos una fresca y juvenil lozanía.

Ayer, en unos cuantos párrafos, fustigó tan cariñosa como despiadadamente a cierto grupo de insignes galenos—que todos conocemos de sobra—por la forma que ejerce tan provechosamente la profesión.

He aquí uno de estos substanciosos párrafos:

«Desde el momento en que para llenar una necesidad social se sustituye a la ciencia por la industria y al espíritu afectivo por el comercial, quizás, y sin quizás, los agentes activos de tal rama profesional salgan ganando; pero la ciencia y la moral profesional están perdidas. Perdidas,



al fin y al cabo, en el concepto de público, para el cual, aunque cómplice, no pasan inadvertidas las ficciones histriónicas, las habilidades presuntuosas ni los dulcífumbres hipócritas, y acaba por menospreciar aquello mismo a que dió calor y fomento, no viendo en todo ello sino maneras de explotación de su fácil credulidad, pérdidas también en sí mismas, por que como los caminos del logro y del pro-

vecho improvisado son más asequibles que las sendas ásperas del estudio personal, y el ejercicio concienzudo, acaban éstas por encontrarse desiertas y abandonadas la santa meta a que conducen.»

«Triste es, pero forzoso, declararlo; sea porque el mundo moderno se presta e incita a ello y se le merezca, por tanto, y contribuya a obtener tal resultado por sus condiciones proselitistas y de estímulo imitativo, inclinando a los provechos rápidos y de los goces desproporcionados; sea porque nuestra sublime y santa profesión despierte más que otra alguna al charlatanismo consciente y al inconsciente, a la improvisación infundada de reputaciones nuevas y a la satisfacción de vanidades apremiantes, o sea por ambas cosas a la par, es lo cierto que, como decía, el tipo del médico familiar, compañero de penas y alegrías, elemento de colaboración y consejo en los acos íntimos, participo sincero de todo suceso próspero o adverso, ese, si no ha desaparecido por completo, se hace de día en día más raro y se va sustituyendo por el visilador al milpunto, el apellador constante a la ajena opinión del analizador o el «especialista» que le dié el diagnóstico y a la cuarta pluma del diario que le suministre la solución del problema de la Terapéutica.»

Diffícilmente se podrá decir, con tan florido lenguaje, verdades más amargas.

Por todo lo expuesto se comprenderá que la sesión de ayer en la Real de Medicina, si fué sol'mne en su calificativo oficial, fué magna en su aprovechamiento científico y social. En suma: un imborrable día para Pérez Valdés y Cortezo y un recordado grato e impercible para los numerosos oyentes que, con verdadera devoción escucharon la voz de tan preclaros maestros.

De vez en cuando bueno está cesar las monotonías que se apostrofian algunas temporadas en aquella docta mansión.

DIOSCORIDES

## Los remolacheros de Aragón

Esta mañana visitó al ministro de Hacienda una Comisión de los remolacheros de Aragón, cumplimentando el acuerdo de la última Asamblea de Zaragoza, donde se señalaron los peligros que para la agricultura nacional tiene el actual régimen de puerta abierta para el azúcar cubano.

Los comisionados manifestaron al señor ministro la gravedad y urgencia del problema planteado, porque habiendo entregado en España en quince días más de 20.000 toneladas de azúcar cubano, si sigue el actual régimen se hará imposible el cultivo de la remolacha, porque las actuales existencias, unidas a la importación, surtirán el mercado nacional para un par de años.

El estado de ánimo de los labradores es de verdadera alarma, pues la supresión del cultivo de la remolacha representa en toda España la pérdida de 150 millones de pesetas al año.

## CANCIONERO

### VIDAS OSCURAS

Cuando en un monótono cortejo de pena caminan los pobres niños hospicianos con ese atidar lento que casi resuena, y van en silencio, cogidas las manos.

veo en sus semblantes, de inmensa amargura, un gesto que acusa las vidas del vicio, y lloro por esos niños sin ventura, que viven y mueren dentro del Hospicio.

Yo entonces quisiera compartir con esos niños la desgracia de mi desamparo... Hay muchas mujeres, pero hay pocos besos para los que sufren; el amor es caro.

Quisiera abrazarles muy fuerte; quisiera darles un abrazo de cariño eterno para que mi abrazo todo primavera naciese en sus vidas oscuras de invierno.

ARMANDO BUSCARINI

## PUBLICIDAD PREFERENTE

### HOTEL RITZ RESTAURANT

Almuerzos y comidas :: Esmerado servicio a la carta

PRECIOS MODERADOS

TELEFONO 32-25 M.

### PARISIANA

(MONCLOA)

Gran programa de atracciones. Servicio de automóviles subvencionado por el Casino: una peseta asiento. Desde Alcalá, esquina a Sevilla, hasta el Parque y viceversa.

### MUSIC-HALL

## Palace Hotel

DIARIAMENTE

Seis y media y diez y media

Grandioso éxito de la revista

¡Cuidado con la pintura!

CON NUEVOS BAILABLES Y CUPLES

Extraordinario suceso

del número coreográfico-musical

### SILUETAS DE CIRCO

interpretado por cinco gentiles y notables artistas de la Compañía.

TOMA PARTE EN ESTA OBRA UN NUMEROSO «ELENCO» DE BELLAS Y APLAUDIDAS CUPLETISTAS Y BAL-LARINAS

Espectáculo de moda

### Asociación de la Prensa

Anoche la Asociación de la Prensa celebró junta general. En la reunión se dió cuenta de las propuestas para socios. Se acordó admitir a quienes lo habían solicitado, por reunir las condiciones reglamentarias. Después se acordó la separación de algunos que habían perdido el derecho a pertenecer a dicha Sociedad.

Más tarde se discutió una proposición, por la que se solicita la creación de la Casa de la Prensa. Dicha propuesta ha quedado pendiente de amplia discusión en una junta convocada en el plazo de un mes para este exclusivo objeto.

Y finalmente, fué reelegida la Junta directiva, cuya gestión fué expresivamente elogiada.

### UNA MANIFESTACION

## Los estudiantes y los Reyes belgas

La Dirección de Seguridad ha autorizado la manifestación de estudiantes solicitada. Por consiguiente, mañana, a las dos, saldrán de la Universidad los estudiantes pertenecientes a Facultad y a Escuelas especiales y los representantes que han llegado de provincias.

Los estudiantes entregarán a los Soberanos belgas el Mensaje que envían a sus compañeros los estudiantes de Bélgica.

## NOTICIAS Y COMENTARIOS

AL CERRAR...

### El abaratamiento de las subsistencias

El Consejo de ministros, reunido a última hora de la tarde, promete tener gran importancia, por haberse anunciado que en esta reunión se propone estudiar el Gobierno el problema de las subsistencias, examinando las conclusiones aprobadas en la Asamblea que, convocada por El Imparcial, se celebró el sábado en una de las Secciones del Congreso.

Abierto un paréntesis en la política, el aprovechar esta tregua para dedicarse el Gobierno a la resolución de problemas tan vivos como el del abaratamiento de las subsistencias, estimamos que es la más provechosa labor a que pueden dedicarse los ministros.

La importancia de las colectividades que asistieron a la citada Asamblea y la serenidad y el acierto con que se examinaron los factores que influyen en el encarecimiento de artículos de consumo como el aceite y el azúcar, prestan a las conclusiones elevadas al Gobierno una autoridad y una garantía indiscutibles.

Por muchas que sean las fuerzas de intereses particulares que actúan sobre los Gobiernos para seguir manteniendo el régimen de protección en que se desenvuelven, es innegable que el país consumidor, que toleró resignadamente la carestía de la vida durante los años de la guerra, no parece ahora dispuesto a que esta forzosa y natural excepción en todo el mundo continúe solamente en España al iniciarse la vuelta a la normalidad en todas las naciones, incluso en las que fueron beligerantes.

La razón de la carestía del aceite en España, país enormemente productor, no es otra que la del interés de los grandes exportadores en conservar en sus depósitos, en espera de seguir logrando los famosos permisos de exportación.

Es preciso que no se autorice ninguna nueva exportación hasta obtener las garantías necesarias para que el consumidor pueda obtener el litro de aceite a un precio máximo de 1,75 pesetas.

También se aboga en las conclusiones presentadas al Gobierno por que no se modifique el Arancel para la importación de los azúcares, a fin de evitar el encarecimiento de los precios y favorecer el descenso al tipo debido, teniendo en cuenta las circunstancias del mercado.

Los ministros de Hacienda y de Fomento, encargados de llevar al Consejo las ponencias sobre las peticiones formuladas por los azucareros y por los exportadores de aceite, no podrán desoir tampoco las conclusiones presentadas por los que, con tanta razón como fuerza representativa en el país, defienden el interés general del consumidor, que ansía, con justicia, que se normalice la política de abastos.

### Preparativos guerreros del Gobierno rumano

VIENA. La Prensa vienesa, según noticias llegadas de Bucarest, anuncia que se hacen grandes preparativos militares por el Gobierno rumano.

El estado de sitio reforzado se ha proclamado en una zona de 28 kilómetros a lo largo de la orilla del Danubio.

El Gobierno rumano ha hecho un pedido de uniformes para el Ejército, cuyo importe se eleva a 700 millones de lei.—Radio

LAS GRANDES FIGURAS

### Muerte del Príncipe Kropotkine

LONDRES. Noticias procedentes de Moscú, vía Copenhague, anuncian que el Príncipe Kropotkine acaba de morir.—Radio.

Ha desaparecido una de las grandes figuras románticas, cuyo prestigio novelésco se alzó sobre las muchedumbres con la aureola de los mesiatisimos héroicos, llevando al pueblo su redentora palabra el espíritu de la justicia, para encender su alma de todos los entusiasmos y de todas las grandezas.

Un solo libro salió para hacerle famoso y que su nombre traspasase las fronteras de Rusia, llevado a otros países la llama azul del ideal que iluminó el sendero de las nuevas generaciones.

Renunció a las primicias de su rango para sentir en la garra de la pobreza el genio del sacrificio ante la Humanidad: por eso concibió aquella obra revolucionaria, dolida y vigorosa, que en su corazón latía con el ímpetu de los rebeldes, pero con la esperanza de los codiciadores. Fue «La conquista del pan» la unción de una teoría de utopismos un poco salvajes, en que su credo pareció vibrar con toda la exaltación de una raza oprimida, la que romperá las cadenas que la oprimen para golpear con el hierro las espaldas de los dominadores.

Rusia se ha transfigurado bajo otra religión, que hace leer a sus fieles en el libro único del Trabajo. Aquel Príncipe que abandonó los esplendores de su abolengo para entregarse a la multitud, purificado y noble por su conducta, no por sus blasones, sufrió las consecuencias fatales del período anárquico y cruel que parece extenuar a Rusia en la convulsión de sus locos deseos.

Padeció hambre, los rigores del frío, las angustias del desprecio, la mordacidad de los envidiosos, el olvido y el fracaso junto a las penalidades más terribles, frente al triunfo de los nuevos redentores.

Ha contraído su enfermedad en el abandono que le quitaban los suyos. Víctima de sus propias ideas, las ideas que sangran odio y caen sobre las almas rotas de que habló Gorki, ha sentido la palabra de Lenin anatematizar su doctrina para crear otra más fuerte, más honda, que satisfaga a sus huestes enloquecidas, como aquellas otras que inspiraran Rousseau y Condorcet.

Rusia, yerta y envilecida, no llora por la muerte de este hombre que cantó la victoria del proletariado. Rusia ya no alienta más que con el voraz instinto de sus concupiscencias.

Nada significan sus héroes ni sus mártires; hay que romper el pasado y no creer en el porvenir.

Se han cerrado los ojos de aquel príncipe solitario que vivió errante en el mismo, porque no le comprendieron nunca los que pensaron amarle. Pero antes de que la luz huyera de sus retinas ávidas ha visto pasar, frágicamente horrible, la cabalgata roja que sigue aún tras «La conquista del pan».

Temamos la soberbia de los humildes; pero no de los que fueron ingratos, como diría Tolstoi, el evangelista de la verdad suprema.

EL ANUNCIO EN «LA TRIBUNA» ES EL MAS PRODUCTIVO POR SU AMPLIA INFORMACION Y SU EXTENSA TIRADA.

EL «FOOT-BALL»

### Un partido accidentado

ALICANTE. En el campo de «foot-ball» han jugado, a los efectos de la segunda vuelta del campeonato regional, los primeros equipos del Murcia y Club de Natación, de Alicante.

La expectación que produjo este encuentro llevó al estadio una concurrencia extraordinaria.

Arbitró el encuentro un oficial del Ejército que reside en Barcelona.

A los pocos minutos de juego, el público creyó ver en el árbitro una manifiesta parcialidad por el equipo murciano, y protestó ruidosamente sus fallos.

La protesta llegó a su punto por no castigar el «réferee» una supuesta falta del equipo de Murcia.

El público, entonces, invadió el campo y trató de agredir al árbitro. Este sacó un revólver para defenderse.

Varios jugadores le rodearon y condujeron a la caseta. También le protegió el comandante señor Robles.

El público apedreó la caseta, sin hacer caso de las exhortaciones del señor Robles. Por fin éste consiguió aplacar los ánimos.

El motín ocasionó los consiguientes sustos y carreras.

### HOMENAJE A UN MAESTRO

BADAJOS. En el paraninfo se celebró el homenaje al profesor de enseñanza don Vicente Delgado, de ochenta y seis años, que durante sesenta y cinco ejerció la profesión; asistieron todas las autoridades y organismos y los niños de las escuelas públicas. Presidió el gobernador. Hablaron los profesores Camacho y don Vicente Rodríguez, el director de la Granja, señor Fernández Trevijano; el doctor Miguel, ex discípulo del homenajeado; el profesor señor Galván. La conferencia pedagógica del doctor Miguel fue interesantísima. El alcalde de Mérida, de donde el señor Delgado es natural, expuso que aquel Ayuntamiento le había nombrado hijo predilecto, había puesto su nombre a una calle y le había concedido una cantidad. También el Ayuntamiento de Badajoz le ha concedido una pensión vitalicia.

Después de los discursos se distribuyeron 20 cartillas de la Caja de Ahorros entre los 20 niños más aprovechados de las escuelas públicas.

El delegado regioñ señor Jiménez leyó una carta del ministro de Instrucción pública, señor Montejó, adhiriéndose al acto y felicitando al festejado.

Resumió los discursos el gobernador don Isidro León, en nombre del Gobierno y del mismo Badajoz, que, honrando a su hijo, se honra a sí.

Terminado el acto, las autoridades y el público se dirigieron a la calle de Donoso Cortés, 12, para descubrir en la fachada de la casa donde tuvo la escuela una lápida conmemorativa, habiendo el alcalde, señor Trujillos, y el agasajado, que agradeció muy emocionado el acto, que resultó emocionante y conmovedor.

Ha llegado el inspector de Sanidad, señor Salazar.

En el Centro Obrero, con asistencia de representantes de la provincia, se realizó un acto de propaganda de los retiros obligatorios. Hablaron los señores Vázquez, diputado provincial; Castillo, inspector del Trabajo; Leal Romo, delegado de la Previsión, acogiendo el público con complacencia la propuesta de nuevos retiros para obreros.

NOTICIAS DE BARCELONA

### Sigue la campaña en favor de los consumidores

(Conferencia telefónica de nuestro redactor señor Guerrero.)

UN DETENIDO

BARCELONA. Ha sido detenido, ingresado en los calabozos de la Jefatura Superior de Policía, un individuo llamado Sebastián Contreras, a quien se le ocupó una pistola cargada con dos cápsulas.

VUELCO DE UN CARRUAJE.—UN TRANSEUNTE MUERTO

Esta mañana ha volcado un carruaje propiedad de don Francisco Ruiz, y que iba conducido por un individuo llamado Juan.

El coche iba ocupado por don Francisco Adelantado.

Al caerse, los caballos atropellaron a un transeunte llamado don Luis Andreu, produciéndole heridas tan graves, que falleció al ingresar en la Casa de Socorro.

El cadáver ha sido trasladado al depósito del Hospital Clínico.

VENDEDORA MULTADA

La Inspección general de Abastecimientos ha impuesto una multa de 500 pesetas a María Martínez, dueña de una tienda de comestibles, que vendía el aceite adulterado.

EN CONDUCCION ORDINARIA

Mañana saldrá la quinta expedición de gente maleante en conducción ordinaria.

La compondrán 20 ó 25 individuos de mal vivir.

LADRONES DETENIDOS

La Policía ha detenido a dos ratos llamados Juan Orozco y Luis Gómez Ruiz, que se dedicaban a robar las tiendas aprovechando el descuido dominical.

Fueron sorprendidos en el momento en que intentaban penetrar en una tienda.

OBRREROS QUE EMIGRAN

En el correo han salido con dirección a Francia 38 obreros.

DOS SUSCRIPCIONES

La suscripción abierta para socorrer a las familias de los guardias muertos en los sucesos de la calle de San Ramón suma 27.529 pesetas, y 4.600 la iniciada en favor de la viuda del inspector de Policía señor Espejo.

DOS DEPORTADOS ENFERMOS

Dos de los siete individuos que fueron deportados a Francia, su país, por sospechosos, han quedado gravemente enfermos en la cárcel de Mataró.

EJEMPLO A IMITAR

En el Gobierno civil han facilitado hay una nota expresando los establecimientos en que se vende la leche desnatada y recomendando al público que por el referido producto pague mejor precio.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES GRAFICOS NADA MAS QUE EN EL CASO EN QUE PREVIAMENTE HAYAN SIDO ADQUIRIDOS CON ESA CONDICION

SIGUE LA AGITACION

Movimiento bolcheviquista

LOS NACIONALISTAS TURCOS Y MOSCU

CONSTANTINOPLA. Se anuncia de Moscú que los nacionalistas turcos han declarado que únicamente los Soviets han respetado hasta ahora los intereses de Turquía.

El Gobierno de Ankara desea continuar las relaciones amistosas con los Estados que reconocen las legítimas exigencias de los turcos.—Radio.

EN FRANCIA SE DESCUBRE UNA ORGANIZACION BOLCHEVISTA

PARIS. Se ha descubierto en París una poderosa organización bolchevista.

En Niza ha sido detenido un individuo que se decía doctor Ziawsky. El verdadero nombre de Ziawsky es Arramovitch, uno de los agentes del Gobierno bolchevista, encargado de la dirección de la propaganda en Europa.

La Policía ha efectuado numerosas pesquisas en París y en todos los departamentos. Varios rusos han sido detenidos y numerosos documentos han sido cogidos.—Radio.

SE ACUSA A LOS BOLCHEVIQUES DE RECIBIR DINERO ALEMAN

BERLIN. A las preguntas de los comunistas a propósito de la acusación del doctor Eduardo Bernstein, el doctor Simons ha contestado con evasivas.

Bernstein ha dicho que durante la guerra los Soviets recibieron del Emperador y del Estado Mayor alemán una suma de cincuenta millones de marcos oro.

El doctor Simons ha contestado que en los archivos del ministerio de Negocios Extranjeros no existe ninguna huella de esta subvención. Ni Le ni Trotsky han recibido nada del ministerio de Negocios Extranjeros, que no quise nunca aprobar las proposiciones de esta naturaleza provenientes de la autoridad militar.—Radio.

El capellán del difunto lord alcalde de Cork, condenado

LONDRES. Se anuncia que el veredicto del Tribunal militar de Cork en el proceso del reverendo padre Dominic, ex capellán de Mr. Mac Swiney, el difunto lord alcalde de Cork, condena a éste a cinco años de trabajos forzados.

Las autoridades militares han reducido esta sentencia a tres años de la misma pena.

La acusación de que se hizo objeto al ex capellán era la de haber llevado documentos sediciosos consigo.

Explicó el acusado que estos documentos le habían sido entregados por el difunto lord alcalde en su lecho de muerte, con la misión de entregárselos a su familia.—Radio.

PREPARATIVOS

El viaje de los Reyes de Bélgica

SAN SEBASTIAN. Ha llegado, procedente de Madrid, el séquito oficial que recibirá a los Reyes de Bélgica. Ha venido también con el mismo objeto el embajador de dicha nación en Madrid, señor barón de Borchgrave.

Una compañía de Infantería del regimiento de Sicilia marcha esta tarde a la frontera para recibir y rendir honores en Irún a los Soberanos belgas.

El tren en que éstos vienen llegará a ésta a las siete y cincuenta y saldrá a las ocho y veinte para Madrid.

Los Reyes comerán esta noche en el trayecto.—Mencheta.

EN LA PRESIDENCIA

El Consejo de ministros de esta tarde

A LA ENTRADA

Como estaba anunciado, los ministros se reunieron a las cinco y media de la tarde en la Presidencia para celebrar Consejo, que estará dedicado principalmente a tratar de los problemas de producción y subsistencias.

El jefe del Gobierno, bastante mejorado de la ligera indisposición que le aqueja, acudió a su despacho oficial mucho antes de empezar la reunión, recibiendo algunas visitas.

Entre éstas figuraba la de uña Comisión del Sindicato general de agricultores de Aragón, Navarra y la Rioja, acompañada del diputado a Cortes señor Castellano, que gestiona del Gobierno una pronta solución en lo referente al problema arancelario del azúcar, asunto de gran interés para las citadas regiones.

El señor Dato hizo saber a sus visitantes que esta cuestión sería una de las que ocuparían la atención del Consejo.

A la entrada anunció el ministro de Gracia y Justicia que llevaba un expediente de indulto con arreglo al artículo 29 del Código.

También el ministro de Fomento era portador de varios expedientes de su departamento.

El ministro de la Guerra dijo que sometería a la aprobación de sus compañeros la concesión de varios créditos con destino a Marruecos, ya informados favorablemente por el Consejo de Estado.

Por su parte el ministro de Hacienda confirmó que el Consejo trataría preferentemente del problema arancelario, del azúcar, y, en general, del de subsistencias.

El ministro de Trabajo manifestó que como la reunión estaría dedicada en primer lugar a diversos asuntos de Hacienda y Fomento, no tenía que quedara tiempo para poder él someter a la consideración de sus compañeros algunos proyectos de su ministerio.

Finalmente, el ministro de Estado anunció que daría cuenta de varios asuntos, entre ellos el relativo a los arabes con Noruega.

Noticias de Pamplona

NUEVO FERROCARRIL.—OSSORIO GALLARDO PRONUNCIA UNA CONFERENCIA SOCIAL

PAMPLONA. Han comenzado las obras del ferrocarril de Vitoria a Estella, asistiendo las Comisiones de las respectivas Diputaciones de Alava y Navarra y otras autoridades.

En el teatro Gayarre dió su anunciada conferencia el señor Ossorio Gallardo. El local estaba ocupado por numeroso público, que llenaba todas las localidades. Refirióse el orador al problema actual, estudiando sus diversas cuestiones bajo la fe de Cristo, que no debe separarse de todo ideal puro, si quiere irse hacia el bien con el lema del trabajo. Combatió el sindicalismo, que se vale de procedimientos bárbaros para exteriorizar sus doctrinas sociales. El orador fué aplaudido con entusiasmo por tan distinguida concurrencia, que le obsequió con un banquete, marchando luego a San Sebastián el señor Ossorio Gallardo.

FIESTAS EN ZARAGOZA

Imposición de medallas

SOLEMNE ACTO DE IMPONER LA MEDALLA DE LA CIUDAD DE ZARAGOZA A LAS BANDERAS DE PONTONEROS Y GUARDIA CIVIL

ZARAGOZA. Se ha celebrado la solemne ceremonia de imponer la medalla de oro de la ciudad al estandarte del regimiento de Pontoneros, en agradecimiento a los servicios prestados durante la huelga de electricistas, y a la bandera de la Guardia civil, en reconocimiento de la abnegación demostrada en el mantenimiento del orden durante las pasadas turbulencias.

Con la antelación debida formaron en el paseo de la Independencia, elegido para la ceremonia, el regimiento de Pontoneros, mandado por su coronel, don Antonio Mayendia, y las fuerzas de la Guardia civil de infantería y caballería, con bandera, estando a su frente el general inspector don Antonio Sánchez; el coronel de este tercio, don Antonio Aguyó; el coronel del 14 tercio, don Antonio Pon, y una unidad por Cuerpo de esta guarnición.

Asistieron las autoridades, todas las entidades, Corporaciones y Comisiones de los Cuerpos de la guarnición. El vecindario, atendiendo el ruego de las autoridades, engalanó los balcones.

Asistió a la fiesta numeroso público, el Ayuntamiento, acompañado por los gobernadores civil y militar, éste representando al capitán general.

Los exploradores formaron a continuación de las tropas.

Terminada la revista que pasó el gobernador militar, empezó la ceremonia con la lectura, hecha por el coronel don Luis de Eugenio, mayor de plaza, de la Real orden autorizando la imposición de esta condecoración civil en las banderas militares.

El alcalde, don César Balberín, previa la venia del general gobernador, dijo que, cumpliendo el acuerdo del Ayuntamiento y la voluntad del Rey, imponía la medalla de la ciudad al estandarte del regimiento de Pontoneros, que tanto quiere Zaragoza, y a la bandera de la Guardia civil, que tanto quiere España.

Con los honores de ordenanza se destacaron las banderas de la formación, y las fué impuesta la condecoración, consistente en una gran corbata roja, con el escudo de la ciudad bordado en oro, llevando pendiente una medalla sujeta con pasador de oro, en el que se destaca el emblema de ambas instituciones militares.

El momento de la imposición, entre el sonido de músicas y clarines, resultó emocionante, y a pesar de llover copiosamente durante toda la ceremonia, el público aguantó el chubasco a pie firme y descubierto.

El alcalde, después de la imposición, dió vivas al Rey, a España, al Ejército y a la Benemérita, que fueron clamorosamente contestados.

El general gobernador, señor Borredá, pronunció breves frases, agradeciendo a Zaragoza tan satisfactorio homenaje para el Ejército, y el general Sánchez, en nombre del Instituto de la Guardia civil, agradeció la distinción dispensada al Cuerpo, y diciendo que Zaragoza se honraba al honrar al Ejército, que guardaría de esta fecha y de este acto perdurable recuerdo.

Las Comisiones oficiales se trasladaron a la plaza de Aragón, desfilan-

Situación financiera

MADRID	Día 29	Día 31
<b>Deuda perpetua 4 por 100</b>		
Interior al contado	69,85	69,96
Serie F de 50.000 pías. nom.	69,90	69,96
Serie E de 25.000 ídem.	70,00	70,00
Serie D de 12.500 ídem.	69,00	70,00
Serie C de 6.000 ídem.	69,00	69,95
Serie B de 2.500 ídem.	69,00	69,00
Serie A de 500 ídem.	69,00	69,00
Serie G y H de 100 y 200 ídem.	70,00	69,95
Diferentes series	69,50	69,70
Fin de mes		
<b>Deuda amortizable 4 por 100</b>		
exterior al contado	81,90	81,96
Serie I de 24.000 pías. nom.	81,90	81,96
Serie F de 12.000 ídem.	83,15	83,15
Serie D de 6.000 ídem.	83,30	83,30
Serie C de 3.000 ídem.	83,30	83,30
Serie B de 1.500 ídem.	84,00	84,75
Serie A de 750 ídem.	84,50	84,50
Serie G y H de 100 y 200 ídem.	81,85	81,85
Diferentes series	81,85	81,85
Fin de mes		
<b>Deuda amortizable 5 por 100</b>		
exterior al contado	87,50	87,50
Serie E de 25.000 pías. nom.	87,50	87,50
Serie D de 12.500 ídem.	87,50	87,50
Serie C de 6.000 ídem.	87,50	87,50
Serie B de 2.500 ídem.	87,50	87,50
Serie A de 500 ídem.	87,50	87,50
Diferentes series	87,50	87,50
Fin de mes		
<b>Deuda amortizable 5 por 100 nuevo</b>		
Serie I de 50.000 pías. nom.	93,50	93,50
Serie F de 25.000 ídem.	93,50	93,50
Serie D de 12.500 ídem.	93,50	93,50
Serie C de 6.000 ídem.	93,50	93,50
Serie B de 2.500 ídem.	93,50	93,50
Serie A de 500 ídem.	93,50	93,50
Diferentes series	93,50	93,50
Fin de mes		
<b>Cédulas Hipotecarias</b>		
Banco Hipotecario 4 por 100	90,00	90,00
Ídem íd. 5 por 100	99,75	99,90
Canal de Isabel II		
<b>Ayuntamiento de Madrid</b>		
1 por 100 empréstito 1868	77,00	72,00
1 por 100 Expropiaciones Interior	88,00	88,00
1 por 100 Exterior Ensenacho		86,00
1 por 100 Deuda y Obras		84,00
En préstamo 1914		88,00
Empréstito 1918		88,00
<b>Acciones</b>		
Banco de España	570,00	568,00
Hipotecario	242,00	242,00
Hispano Americano		
Castilla		
Español de Crédito	138,00	139,00
Español Río de la Plata	268,00	267,00
Mexicano		70,00
Compañía Arrendataria Tabacos	266,00	266,00
Unión de Explosivos		260,00
Sociedad Azucarera Preferentes	50,00	50,00
Ídem íd. Ordinarias	35,00	35,00
Altos Hornos de Vizcaya		90,00
Duro Felguera	76,75	76,75
Norte de España	280,00	280,00
M. Z. A.	240,50	240,50
Fénix		
Unión Eléctrica		
<b>Moneda extranjera</b>		
Francos	49,75	51,50
Libras	27,68	27,57
Francos suizos	116,00	
Lin. ....	26,80	27,50
Dólares	7,05	7,10
Marcos	12,50	12,00
Escudos portugueses		

do ante ellas las tropas, que fueron vitoreadas por el público.

Después las autoridades militares y civiles se congregaron en fraternal banquete en el Casino Mercantil.

Las fuerzas de la Guardia civil, aprovechando la ocasión de encontrarse en ésta la bandera del Instituto, acudieron hoy a misa a la capilla de su Patrona, la Virgen del Pilar, bendiciendo la bandera el obispo auxiliar.

¿TIENE USTED QUE COMPRAR O VENDER ALGUNA CASA, MUEBLE O INMUEBLE? LEA USTED LA SECCION DE COMPRA-VENTA

LA REVISIÓN ARANCELARIA DE ESPAÑA

# La importación de automóviles

## Lo que pelagra en esta revisión...

En los trabajos arancelarios que venimos haciendo tiempo publicando, aunque ha dominado, en general, un criterio patrióticamente proteccionista, no hemos negado nunca a los elementos importadores españoles el derecho de exponer y defender sus legítimos intereses con relación a la revisión arancelaria que en estos momentos se verifica. A la defensa que hicimos de las más importantes industrias eléctricas nacionales han seguido varios artículos presentando el particular punto de vista de nuestros importadores de maquinaria eléctrica.

Al alegato que días atrás publicamos en defensa de la industria del automóvil, queremos oponer hoy la réplica de los comerciantes importadores de marcas extranjeras.

Procuraremos reflejar fielmente las ideas que sobre tan importante materia hemos oído de labios del señor conde de la Patilla, presidente de la Cámara Sindical Española de Automovilismo y Ciclismo, de Madrid, que en estos momentos representa a los importadores de toda España.

Según el digno presidente de la Cámara Sindical, constituye un error fundamental creer que con la elevación de derechos arancelarios se favorece la industria nacional de automóviles. Y la razón es sencilla: esta industria no existe en España.

En efecto; si la elevación de derechos arancelarios fuese un auxilio eficaz para la industria productora de automóviles, se hubiere ello evidenciado de una manera palmaria durante todo el período de la gran guerra y en los dos años que llevamos de post-guerra, puesto que el magno conflicto europeo no ha sido en realidad otra cosa en el orden aduanero que un Arancel absolutamente prohibitivo y protector cual ninguno de las industrias nacionales. Seis años en estas condiciones, disfrutando de ese Arancel improvisado que la guerra nos deparó, sin competencia alguna de automóviles europeos, con capitales españoles dispuestos a todo y con compradores a granel de todo cuanto en nuestra patria se hubiera producido, era tiempo más que suficiente para que la industria española del automovilismo, si realmente existía, hubiese dado inequívocas señales de vida y hubiese alcanzado un grado portentoso de desarrollo.

Si con estas circunstancias favorables, que no volverán jamás a reunirse, no consiguió la industria española del automovilismo entrar de lleno en una franca etapa de prosperidad, que no espere conseguirlo de ningún Arancel, por muy favorable y proteccionista que sea.

En qué razones fundamos nuestra afirmación? En la experiencia, que nos enseña que no hay posibilidad de industria automovilista en aquella nación que no posea a su vez, plenamente desarrolladas, aquellas otras industrias auxiliares que sirven como de primera materia a la del automóvil, como son las que fabrican ruedas, aparatos eléctricos, rodamientos de bolas, manufacturas de aluminio, gasolinas y otros carburantes similares.

No precede en orden lógico de prioridad la industria automovilista a esas otras industrias llamadas auxiliares, sino viceversa. De igual manera que la fabricación de picos, palas, paletas y demás utensilios del albañil, tienen que preceder en el orden de construcción a la fabricación total de una casa.

Y en España sucede precisamente lo contrario en el orden automovilista. Antes de crear las industrias auxiliares se ha pensado en crear la industria nacional.

Nadie que conozca medianamente la materia de que tratamos podrá afirmar que existe en España una sola industria de automóviles que fabrique todo lo que precisa para poner un coche completamente equipado en la calle.

Desgraciadamente para nosotros, no existen en España esas industrias auxiliares, que son las primeras que se deben crear para que al amparo de ellas pueda «nacer» y desarrollarse una verdadera industria de automóviles con carta propia de naturaleza.

Ningún Arancel, por prohibitivo que sea, podrá crear lo que no existe.

De aquí que resulte no ser cierto el que se concluye la ley de Bases del Arancel español, tan traída y llevada por nuestros fabricantes. Esta ley preceptúa, ciertamente, que se pague la industria nacional en una gradación de 15 a 30 por 100; pero en el caso de que esas industrias nacionales, positivas y realmente existan. Los argumentos que acabamos de presentar respecto a la industria automovilista española, demuestran que no hay por qué recargar en un valor superior al 15 por 100 los automóviles extranjeros de importación.

Hacer otra cosa sería prestar eficaz y particular ayuda a ciertas Empresas; pero en manera alguna favorecería el desarrollo de la pretendida industria nacional, como no la ha favorecido el Arancel prohibitivo constituido por la pasada guerra.

Consideramos como supremo error todo lo que tienda a elevar los derechos de adeudo respecto a los camiones y omnibus, pues dadas las circunstancias actuales de nuestro país, si atendemos a los altos intereses nacionales de España, deberían estar esta clase de vehículos descargados de toda tributación.

Sin comunicaciones en la mayor parte de España, y malas y caras las pocas que hay, sólo los camiones son capaces de salvar la gran crisis de transporte por que atraviesa la vida española.

Es, por otro lado, ridículo pensar que una Empresa de transportes, al adquirir el material necesario para explotación, no haya de tener en cuenta el valor de este material y que no dé importancia a que el precio sea 6.000 pesetas más o menos, pues todos los que trabajan en este negocio saben más que de sobra que muchas ventas no se verifican por diferencias, no de miles, sino de cientos de pesetas.

Si una Empresa nacional o un particular tiene presupuestadas un determinado número de pesetas para la adquisición de camiones, por muchos cálculos que se pretendan hacer para demostrarle que nada le debe importar una diferencia de varios miles de pesetas en el precio del camión, no lograremos jamás llevar el convencimiento a su ánimo.

Si prevaleciera ese principio absurdo, el comprador, por ejemplo, de un «Ford» de 7.500 pesetas debería adquirir lógicamente el coche de más elevado precio, pues repartiendo la diferencia que entre este coche de lujo y el «Ford» existiese entre el número de años que el coche caro le ha de servir, acabaría por convencerse que, al fin y a la postre, resultaba más económico adquirir un soberbio automóvil que un democrático «Ford».

Pero es muy posible que, aun convenido de tamaña paradoja, sus recursos financieros le obligasen a concretar sus aspiraciones al coche barato.

Igualmente resulta equivocada la

idea de hacer pagar los derechos arancelarios del automóvil, según el peso o la cilindrada del mismo, y estamos en este punto conformes con los que se dicen fabricantes nacionales, en que la base equitativa para percibir los derechos es la tarificación «ad valorem».

Así no se daría la anomalía de nuestro actual sistema arancelario, en el que el coche de lujo tributa en la Aduana, aproximadamente, de un dos a un tres por ciento de su valor, mientras que el coche modesto y barato llega a aforar más del 30 por 100.

Y esta enormidad que hoy rige, aunque sea transitoriamente, la ha establecido una Real orden que, según hace constar en su preámbulo, intentaba gravar aquellos artículos de gran lujo que pueden considerarse como artículos suntuarios. Por lo visto, al tratar de los automóviles, fué redactada con tan poco acierto dicha Real orden, que consiguió precisamente lo contrario de lo que pretendía: favoreció extraordinariamente la entrada en España del automóvil de lujo y dificultó de una manera inconcebible la del coche barato.

No queremos dejar de tocar también un aspecto de extraordinaria importancia que entraña el comercio de importación de automóviles extranjeros: el aspecto social.

En este orden, la elevación de aranceles produciría un enorme daño, puesto que esa importación constituye hoy ya en España el medio habitual de vida de cientos de miles de industriales y obreros, con capitales importantísimos aquellos y con una habilidad y conocimientos técnicos pocos comunes estos últimos, especialmente en el ramo de fabricación de carrocería, que comenzaba ya alcanzar entre nosotros un grado de sorprendente prosperidad, hasta el punto de darse el caso de que salieran de España carrocerías de automóvil, no sólo para América, sino para Francia y otros pueblos de Europa.

Insólito es decir que al elevar los derechos de importación de los «chasis», primera materia de las industrias carroceras, recibirían éstas un golpe de muerte fulminante, pues la importación de «chasis» sueltos, como hasta ahora se hace, resultaría económicamente imposible.

Tampoco queremos pasar por alto, aunque le otorguemos escasa importancia, el argumento de la defensa nacional, esgrimido como arma suprema por los que se dicen fabricantes españoles, puesto que, según al principio dejamos indicado, mientras no existan con plenitud de vida las industrias auxiliares, no puede florecer la industria del automóvil, y en un caso de guerra se vería, desgraciadamente, España privada de los productos de esas industrias auxiliares (ruedas, aparatos eléctricos, manufactura de aluminio, rodamiento de bolas, tubería de cobre, gasolinas y otros carburantes), que tienen que ser, hoy por hoy, importados en su casi totalidad del extranjero.

Entendemos que debe tenderse, por el contrario, a facilitar la importación de automóviles camiones y omnibus, cuyas ventajas, al ser sentidas y experimentadas por todas las clases de la sociedad española, traerían como espontánea consecuencia la creación en nuestra patria de la verdadera y grande industria automovilista, cuyo avenimiento, todos, importadores y fabricantes, no pueden menos de desear con sincero anhelo patriótico.

Mientras esto sucede, hemos de insistir en nuestros anteriores argumentos, contrarios a la elevación de tarifas, y condenar una vez más la Real orden de 28 de noviembre, que tantos daños ha acarreado a los importadores de automóviles, obligándoles, sin previo aviso ni defensa alguna, a cumplir sus compromisos de entrega, con la enorme pérdida que supone la elevación de derechos que esa Real orden establece. Real orden que podrá favorecer a un ínfimo número de entidades, pero que perjudica seriamente a todo el resto de los españoles, por cuyo bienestar e intereses debe velar el Estado.

J. LA CRUZ

AL HILO DE LAS TABLAS

## Novillos en Málaga

MÁLAGA. Con una entrada excelente se celebró la novillada organizada con motivo de los festejos de invierno, lidiando ganado de Santa Coloma, que resultó bueno, en general.

Antonio Sánchez estuvo muy valiente toreando con el capote y la muleta y cayendo al matar. Escuchó muchas palmas. En segundo lugar se las entendió Sánchez con un bicho hermano del famoso toro «Bravio»; el animalito que dejó admirablemente puesto el pabellón familiar, fué ovacionado en el arastre.

Checa toreó superiormente de capa a sus dos toros. Al segundo le puso un gran par de banderillas al cambio. Ejecutó una faena de muleta emocionante, iniciada con cuatro pases sentados en el estribo, y fué empitonado, sufriendo un ligero puntazo en el muslo izquierdo; pero lejos de arredrarse, siguió toreando y alizó una estocada de efecto rápido. (Ovación y oreja.)

Después de curado en la enfermería volvió a salir, y en el quinto toro muleteó entre los pitones, intercalando pases de todas marcas y rematando de una esto, cada bien puesta, que le valió una ovación.

Marcial Lalanda estuvo en el bicho ter, cero sencillamente estupeado, poniendo de relieve «su gran estilo» de excelentísimo artista. Con el capote, con la muleta y con la espada acertó Marcial a dar gusto a los espectadores. Le concedieron la oreja de la res.

La faena de Lalanda en el último toro también fué extraordinaria. Llegó una estocada grande y buena, y salió en hombros de la gente.

## Los Bancos cubanos

### LA MORATORIA

HABANA. El Congreso cubano ha votado la liquidación gradual de la moratoria a los Bancos en ciento treinta y cinco días, reembolsando los depósitos comerciales al 15 por 100 en quince días, al 25 por 100 en cuarenta días y el sesenta días al 35 por 100.

El Banco Nacional ha cesado de ser el depositario de los fondos del Gobierno. —A. A.

## FIRMA DEL REY

### GUERRA

Disponiendo que el general de brigada don Alfredo Martínez Peralta cese en el cargo de jefe de Sección del ministerio de la Guerra.

### SOBRE EL MISMO TEMA

## Cuestión gravísima

### LA AUTORIDAD PICARESCA

Varios periódicos han recogido en sus columnas el rumor que con toda prudencia publicamos anteayer referente a indiscreciones imperdonables y medidas adoptadas «ab irato» por un alto funcionario. Se trata, pues, de un secreto a voces.

LA TRIBUNA, sin embargo, se reserva para más adelante intervenir en este asunto, porque le consta que el funcionario en cuestión no es responsable de sus actos, y actúa en todo atendiendo al consejo y a las insinuaciones de su adláter, especie de Tarlato y autor verdadero de cuantas torpezas se cometen en determinado centro. Restablecida ya la normalidad ministerial, y habiendo vuelto a reintegrarse en su puesto el ministro de la Gobernación, esperamos confiadamente que las cosas irán por el camino que deben ir, y nos ahorrará el tener que poner en evidencia al funcionario indiscreto, y al que detrás de la cortina mueve los muñecos al compás de su ruinaria mentalidad.

Al buen entendedor... Y perdonen nuestros lectores si por una vez no nos producimos con la claridad acostumbrada. El asunto lo requiere así.

# EL TEATRO

**REAL.**—Mañana martes, a petición de numerosos abonados y de mucha parte del público, se dará la definitivamente última representación de «La Walkyria», por los artistas alemanes, cuyo elogio es innecesario.

El jueves por la noche primera de «Tanhauser, que es esperada con enorme interés.

**INFANTA ISABEL.**—La divertida obra «La tragedia de Lavina» se representará mañana, séptimo martes aristocrático.

El miércoles por la tarde, «Alfonso XII, 13», y por la noche, «Así predicaba Diego».

El jueves por la tarde estreno de la comedia en tres actos de Angel Torres del Alamo y Antonio Asenjo, titulada «Amor es vida», despachándose localidades en contaduría para la segunda representación del viernes por la noche.

**ESLAVA.**—El miércoles, tarde (duodécima «maná») aristocrática de abono, se representará la hermosa comedia «Pigmalión».

En la primera decena de febrero debutarán en este teatro, con nuevas creaciones coreográficas, las famosas bailarinas hermanas Corio.

**FUENCARRAL.**—Desde hoy lunes se han suspendido las representaciones en este teatro, a fin de prepararle para grandes bailes de máscaras que han de celebrarse los días 5, 6, 7, 8, 9, 12 y 13 del próximo febrero.

Los bailes del teatro Fuencarral están llamados a ser los más animados de Madrid, y su popularidad la alcanzarán desde el primer día, pues no existe salón más apropiado ni más hermoso para la celebración de tan simpática fiesta carnavalesca.

## CINES Y VARIETES

**AL MAS DURO PRECIO.**—Esta bella obra, la más definitiva del ingenio inagotable de Rex Beach, es el estreno colosal que corresponde a la función de mañana, 18, martes de gran moda en Royalty.

Esta película, de fondo delicadísimo, es una verdadera preciosidad, demostrando lo mucho que una linda y dulce mujerita puede hacer por la generación del hombre.

Clara Kimball, la hermosísima artista, figura también en el programa con su soberbia creación «Magda», y la sin par Mary Pickford, con «Alma de las cumbres», el mayor éxito que la gentil muñeca logró en su envidiable vida artística.

## Programa de espectáculos

### PARA MAÑANA

**REAL.**—A las nueve, La Walkyria.

**ESPAÑOL.**—A las seis, La tierra.—A las diez y media, La tierra.

**LARA.**—A las seis, La pasionera y La Argentina.—A las diez y cuarto, La pasionera y La Argentina.

**COMEDIA.**—Compañía cómicodramática.—A las diez y cuarto, Mi mujer ya está en casa.

**CENTRO.**—Compañía Alba Bonafé.—A las diez, El segundo marido y La flor en el libro.

**ESLAVA.**—A las seis, Retazo.—A las diez y cuarto, No te ofendas, Beatriz.

**INFANTA ISABEL.**—A las seis (séptimo martes aristocrático), Su Alteza se casa y La tragedia de Lavina o El que no come la diña.—A las diez y cuarto, Alfonso XII, 13.

**ZARZUELA.**—A las cuatro y media y nueve y media, programa monstruo: Corazones del mundo y Sobre las ruinas. Precios populares.

**PRICE.**—Moda.—A las seis y a las diez y cuarto, Catedral de las Variedades, Beneficio y despedida de Lola Mansilla. Debut de Dánselmi y éxito de Las Isabelinas y Luz Imperio. Grandes películas del extraordinario programa Ajuria. Butaca, 2 pesetas; general, 0,65.

**APOLLO.**—A las seis y media, Trampa y carón.—A las diez y media, El parque de Sevilla.

**COMICO.**—Compañía Prado-Chicote.—A las seis y cuarto (extraordinaria), La dama del palco. Los héroes de la pantalla y La romántica.—A las diez y cuarto, Los dos pilletes (cuatro actos, siete cuadros).

**COLISEO IMPERIAL.**—A las seis y media, La república de la broma.—A las diez y media, La república de la broma.

**MARTIN.**—A las seis (doble), La conquista de Pardiño.—A las diez y cuarto (doble), Las oscuras y La caída de la tarde.

**NOVEDADES.**—A las seis (popular sencilla), Del Sacro Monte.—A las siete y cuarto (popular sencilla), El lobato.—A las nueve y media (popular sencilla), El primer fresco.—A las diez y media (popular sencilla), La millonaria.—A las once y tres cuartos (especial sencilla), El compañero Coido.

**LATINA.**—A las seis y cuarto, Arroz y tartana.—A las diez y cuarto, Tortosa y Soler.

**MADRID CINEMA.**—Malasana, 6.—A las cuatro y media y nueve y tres cuartos, cinematógrafo programa de Royalty, Variedades: Lolita Ruiz (cantaciones), Miss Kitcher (malabarista), Mary Guerrita (bailes), Lyda Iris (cantaciones), Manna Montero (bailes y cantaciones), Balder (ventrilocuo) y Pastora Imperio (en sus creaciones).

**IDEAL ROSALES.**—A las diez y cuarto, «Choferr», a Rosales, con el nuevo cuadro de maravilloso éxito Quo vadis?

**ROYALTY.**—Magníficos programas americanos Siempre estrenos.—Sexteto Berki.—18 maríes gran moda.—A las cinco y a las diez.—Una boda acidentada (dibujos preciosísimos), Magda (éxito de la hermosa Clara Kimball). Estreno: Al más duro precio (bella obra de Rex Beach). Éxito: Alma de las cumbres (creación Mary Pickford).

**IDEAL ROOM** (antes Benavente).—Precioso «music hall» y «restaurant».—A las seis y media «tango» y variedades.—A las once y media, variedades.—A la una, «super-tango». Gran éxito de Paquita Garzón.

**TURO PARK** (Palacio de invierno).—Ferraz, 43, esquina a Marqués de Urquijo.—Casino. «Restaur

rant», a cinco pesetas cubierto y a la carta. Variedades, «super-tango». Desde las cuatro de la tarde.

**A. B. I. PARISIEN** (antes Barbieri).—A las diez, variedades. A la una, enorme «super-tango». 30 elegantes señoritas.

**REAL CINEMA Y PRINCIPE ALFONSO.**—Empresa Sagarra.—A las cinco y media y diez, estreno de gran risa: La caja de los sustos. Actualidades Gaumont, Socio en silencio. Éxito fenomenal: segunda jornada de La dueña del mundo, Harold, en aeroplano. Jueves, continuación de La dueña del mundo.

## BLENNORRAGIA CRONICA

### Curación radical

y rápida de la blenorragia aguda y CRONICA (estrechez, gota matinal), sin sondas ni molestias de ninguna clase, por especial tratamiento con a solución balsámica, relajante y antiséptica del médico

### Don Fulgencio Romera,

antiguo ex ayudante de primera clase de los eminentes especialistas doctores Castelo, Olavide y Bombín, en las clínicas del antiguo Hospital de San Juan de Dios, de Madrid.

Horas de consulta, de doce a tres tarde y de ocho a nueve noche

AMOR DE DIOS, 13 y 15, pral., izqda

## Comerciantes

Para la explotación de varios productos extranjeros de gran consumo en España, precio socio con un capital no menor de pesetas 250.000, o bien entraría en negociaciones con Empresa de capital suficiente para atender debidamente la importación y venta de los mismos.

Inmejorable referencia de honradez y laboriosidad del interesado a la disposición de cuantos las soliciten. Dirigirse a Import-Export, Alcalá, 2, continental.

## ELECTROMOTORES

### GRANDES EXISTENCIAS

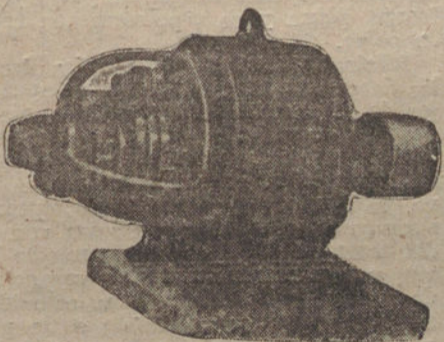
### Ramón Corbella

MADRID:

Marqués de Cubas, 5

BARCELONA:

Ronda Universidad, 29



Motores para corriente trifásica.

Representante de la «Electricidad», S. A. Shadell

## Círculo de la Unión Mercantil e Industrial

Este Círculo anuncia la próxima elección de la cuota de entrada en la Sociedad desde primero de febrero próximo, a la cantidad de cien pesetas, pudiéndose verificar las inscripciones con la cuota actualmente establecida hasta el último día del presente mes, en la secretaría de dicho Círculo, Victoria, 1.

Quedarán dispensados del pago de la cuota de entrada los que suscriban una participación del edificio en construcción en la Gran Vía, amortizable a la par y pagaderas en veinte plazos.

## Páginas militares

### SITUACIONES

Pasa a supernumerario el capitán de Artillería don Alfonso Muñoz.

—Queda disponible el teniente de Infantería don Juan Voltes.

—Concedese la vuelta al servicio a los capitanes de Ingenieros don Ramón Bofill y don Arturo Laclaustra y al teniente de Infantería don Eduardo Valderas.

### LICENCIA

Concedese licencia para el Extranjero al teniente de Artillería don Pedro Fernández Villaverde.

### REEMPLAZO

Queda de reemplazo por enfermo el alférez de Infantería don Hernando Lifán.

## DESPACHOS REGULADORES

### SE AMPLIA LA CANTIDAD DE ACEITE

Habiendo ampliado el gobernador civil la cantidad de aceite que diariamente facilitaba al Ayuntamiento en proporción bastante para atender las demandas del público que se surte de estos despachos, a partir de hoy quedará restablecido el primitivo sistema de venta, sirviéndose un litro de aceite a cada tarjeta presentada en el día que la corresponda.

Las cantidades máximas que se servirán de los demás artículos son: Legumbres y azúcar, 3 kilos; patatas, 10 kilos, cuando abiertos los despachos para su venta, a excepción del aceite, sin necesidad de tarjeta, de tres a cinco de la tarde.

### NOTA DE PRECIOS

A partir de hoy regirá la siguiente nota de precios:

Acetate, un litro, 1,50 pesetas.  
Arroz, kilo, 0,70.  
Azúcar, idem, 1,70.  
Garbanzos, idem, 1,40.  
Judías blancas, idem, 1.  
Patatas de Navarra, dos kilos, 0,45.

LE CONVIENE A SUS INTERESES LEER TODOS LOS DIAS LA SECCION DE COMPRA-VENTA DE «LA TRIBUNA». GESTIONAMOS TODA CLASE DE ASUNTOS



## Casa caliente

rápidamente con nuestros calefactores modernos y bonitos de petróleo, limpios y económicos. Calentapiés, calentamanos, calentacamisas, calentadores de todas clases. Batería de cocina incomparable, cafeteras, filtros para agua, jaulas, etc. **MARIN.** 42, Plaza Herradores, 12 (esquina a San Felipe Neri).

Latas económicas, 6 pesetas



LATAS ECONOMICAS DE 1½ KILOS

Latas económicas, 6 pesetas

Número del teléfono de LA TRIBUNA, 44-44

ESPECIALIDAD EN AMPLIACIONES Y BODAS  
**SEGURA**  
FOTÓGRAFO  
Puerta del Sol, 4. Telf. M. 41-52.

**BAR X** SE EXPENDEN LOS MEJORES

CAFES Y LICORES. CORREDERA BAJA, 39 (Junto al teatro Cervantes)

A la terminación del espectáculo, todas las noches tertulia.—Chocolate y Mesa Imperial.

**VIDEOS, 5 pesetas 40 KILOS**

Tond., 115 pis, domicilio. Fábrica de estos despachos, San Vicente, 3; Poz, 14; Aguilera, 47; J. y María, 8; Barco, 13; Calatrava, 16; Alcalá, 180; Valencia, 2; Gt. Quevedo, 8; S. Brígida, 33; Almos. Peñuelas, 10; Ufcs, M 604, J 12-55, J 637, S 185.

32 HP. HISPANO, URGE VENTA  
FUENCARRAL, 20 DUPLICADO, TIENDA

**ESTERAS BIEDMA**

FOTOGRAFO  
23—ALCALÁ—23  
HAY ASCENSOR

**PRESERVATIVOS**  
desde 0,25 Hungers, hilos y postales. Catálogo gratis. EL NEVERRIP, Tetuán, 12.

**ESTERAS,**  
linoleum, terciopelos, bules, gran saldo. Teléfono 49-65. San Bernardo, 2

**J. DOMINGUEZ**  
AGENCIA DE ANUNCIOS  
Plaza Matute, núm. 8.

**LA CENTRAL ANUNCIADORA**  
(Título registrado)  
Anuncios en general  
Sebastián Borroguero  
Sacristán  
Tel'no, 52 principal izqda  
MADRID

# PARA TODOS LOS GUSTOS AMENIDADES

## HOROSCOPOS DE ENERO

Día 31.—Los nacidos en este día serán de poca fibra y se harán distinguir y estimar por su excesiva modestia y la afabilidad de su carácter.

## PLATO DEL DIA

**—CHULETAS DE TERNERA CON JAMON Y TRUFAS.**—Mechar las chuletas con jamon, trufas y tocino; cocerlas en vino blanco y cono. Servirlas con papillote en cada chuleta y rodeadas de guisantes y judías verdes cocidas. Servir la salsa en la salsera.

## CHISTES Y COLMOS DEL PUBLICO

En una reunión preguntaban a un individuo qué se significaba por su horror a la música:

—¿Cuál es el instrumento más de su agrado, don Lino?

—El acordeón—respondió sin inmutarse.

—¿Hombre, que es un instrumento que no delata?

—Pero en cambio tiene la ventaja de que se pueda coger fácilmente para tirarlo por el balcón, cuando molesta.—Lozano.

¿Cuál es el colmo de un músico?  
Tocar con la cabeza en el techo.—V. Z.

¿En qué se parece LA TRIBUNA a las flores?

En que salen de Jardines.—Antonio Ramírez.

¿Cuál es el colmo de la última crisis política?

Consultar con Alcalá Zamora y Romanones, y no consultar con poblaciones más importantes.—Antonio Ramírez.

**CUPON** valedero para enviar un chiste o colmo

**NOTA.**—Cualquier lector de LA TRIBUNA puede enviar los chistes y colmos que desee, acompañándolos de un número igual de cupones de los que se publican en esta sección.

Cada semana se premian los dos mejores chistes con dos localidades para funciones teatrales que se celebren en domingo por la tarde.

## CHASCARRILLOS FUERA DE CURSO

Los mejores padrinos:  
Un joven ténia pendiente un lance de honor, cuyos resultados le inquietaban mucho.

—En los negocios de esta género—le dijo un amigo—la cuestión está en la elección de testigos. ¿Cómo los quiere, inteligentes o conciliadores?

—Conciliadores.

—Entonces elige dos ingleses. Son los únicos que tendrán verdadero interés por que no mueras.

Reuniendo condiciones:

Entre futuro suegro y futuro yerno.

Me parece usted demasiado joven para casarse con mi hija.

—No lo crea usted. Yo tengo treinta y lebo diez mil duros.

No reparar en gastos:

Un yerno da un magnífico almuerzo de despedida a su suegra, y ésta, emocionada profundamente, dice a su hijo político:

—No tengo palabras con que expresar te mi gratitud, y siento que hayas gastado tanto dinero en mi obsequio.

—Por Dios, mamá, cuando se trata de cosas ajenas, no se repara en gastos.

## CHARADA

Es una vocal «primera»;  
es altar la «primera»;  
nota musical «tercera»;  
y usa TODO el labrador.

Hernán Cortés.  
(La solución, mañana.)

Solución a la charada del sábado: CAROLINA.

## CURIOSIDADES

**UN CUERPO DE BAILE EN CUARENTA Y OCHO HORAS.**—Decía Federico II:

—Prefiero mandar veinte ejércitos a dirigir un teatro de ópera, porque me parece más fácil vencer a una batalla que hacer bailar a una compañía de bailarines.

Parece una farsa, pero es una verdad como un templo. La organización de un cuerpo de baile es más difícil de lo que se cree. El favoritismo y la influencia entran en juego de una manera abrumadora, y nada digamos de los mercedarios naturales de las señoritas bailarinas.

En el «Excelsior», con motivo de la organización del cuerpo de baile de la ópera de París, que ha puesto en movimiento

a todo un ejército de «demoiselles», de los pies listos y de los miembros vaporosos, se consigna la siguiente y curiosa relación:

En la época del imperio, el cuerpo de baile de la Ópera había sido diezmado por los oficiales de la guarnición de París, que conquistaron a las más bellas, por darse el caso de que fueran las hadas propicias de los entreactos de sus victorias.

Una tarde, el Emperador, que asistía a una representación, vió con sorpresa que los bailarines no solamente eran ejecutantes por un corto número de discípulos de Terpsícore, sino que las que actuaban eran las cancanas despreciadas por los coronales de su ejército, y con la frescura que le caracterizaba, exclamó:

—Esta es un horror. ¿Qué ha pasado con el cuerpo de baile que había en el teatro?

—Majestad, nos los han arrebatado nuestros oficiales—contestó el empresario, que había sido llamado a su presencia.

—¿Pues arreglélo cuanto antes; así no puede estar el teatro.

Y a las cuarenta y ocho horas, el empresario, ayudado del ministro de la Policía de Su Majestad Imperial, completaron el cuerpo de baile de la Ópera con una soberbia colección de muchachas que ignoraban el arte de la danza, pero que eran «bocato di cardinale».

## NUESTRO CONCURSO DE ECONOMIA DOMESTICA

# Trabajo presentado por "Una madrileña"

## COMIDA DEL VIERNES

Almuerzo.—Tortillitas napolitanas, coliflor en molde, filetes de vaca con patatas fritas; postre: arroz con leche y pan.

Comida.—Patatas rebozadas, pescadilla frita, chuletas de cordero; postre: cascabelo (avellanas, almendras y piñones); pan.

## EXPLICACION DEL MENU

**Tortillitas napolitanas:** En una cazuela plana se baten cuatro huevos, primero las claras, y a continuación en incorporando las yemas; se pica perejil, muy picado, y una puntilla de ajo, y se añaden al batido con cincuenta de leche, una jicara de caldo y la mitad de pan que ameba; ha de quedar la masa algo blanda; con todo esto bien unido se hace una pasta, que se coge con una cuchara y se va echando en aceite fuerte, pocos a pocos, aplastándolos un poquito para que queden tortillitas del tamaño de un duro. Se van pasando, ya fritas, a una cazuela, y después se les hace una salsa con cebolla frita, ajo, perejil, pimienta, pan frito, especias y unas almendras (tostadas mejor); se añaden un poquito de harina tostada y una hojita de laurel, y se dejan cocer media hora, y servir con la salsa reducida.

**Coliflor en molde:** Se escoge una coliflor blanca y fina, se le separan todas las pencas, y después de bien limpia, se pone a cocer con agua y bastante pimienta, pues a la coliflor le va muy bien; en el momento que esté tierna, pero entera, se aparta y se pone a escurrir; ha de estar muy escurrida. Se va cogiendo poca por poca, y se coloca en una schara, abajo y a los lados, los cogollos, resultando todos los troncos en el centro; se aprieta suavemente para que se una, y se deja así, por lo menos un par de horas, para que coja la forma; un rato antes de servir, se pone al baño de maría para que se caliente; se vuelve en una fuente redonda, cubriéndola de salsa mayonesa, y se adorna con unas alcaparras.

**Salsa mayonesa:** En un tazón echo una yema de huevo (habiéndola quitado bien toda la prendadura), la bato muy batida, con las varillas (o un tenedor), la añado sal y casi gota a gota la voy echando el aceite (que ha de ser de muy buena calidad), y sin dejar de batir (pues se corta con suma facilidad), hasta que no se pueda mover de dura; entonces, con una cucharita pequeña, la echo un poco de citra; vuelvo a ponerla ligera, y voy echando más aceite, intercalando aceite y citra, según el espesor de la salsa, hasta que tenga la cantidad necesaria, procurando que al final quede algo espesa, para añadirle una cucharada pequeña de buen vinagre y zumo de limón, al gusto de cada cual. Si alguna vez se corta, no hay que tirar la; en otro tazón se echa otra yema de huevo, se bate lo mismo que la anterior; pero en vez de añadir aceite, se añade poco a poco, la salsa cortada.

**Filetes de vaca con patatas fritas:** Medio kilo de filete de vaca delgado y

sin nada de nervio; en el momento que se llega de la plaza, se arreglan y machacan con la piedra, se les echa la sal, y en un plato hondo pongo un poco de aceite crudo, medio diente de ajo y una rama de perejil sumamente picado, y unas gotas de vinagre. Voy cogiendo los filetes y mojándolos en esta salita, y después los dejo, uno encima de otro, en el plato del aceite, hasta que llega la hora de freírlos (cuanto más rato estén, mejor). Ponerlos en la fuente, rodeados de patatas fritas, en forma de paja, pues resulta más bonito.

**Arroz con leche:** Después de bien mondado, lo pongo en agua fría, con unos granos de sal; lo dejo dar unos hervores, lo retiro y escurro; pongo a hervir la leche con una ramita de canela, corteza de limón o naranja y el azúcar. A fuego lento, después de añadir el arroz, lo hago cocer hasta que, tierno y muy jugoso, le aparto, batiendo en cuétera que espese mucho al retirarse, y el arroz no ha de estar amanzado, sino suelto. Se pone en una fuente plana y se espolvorea con canela en polvo.

**Patatas rebozadas:** Se mojan dos kilos de patatas gordas, se parten en rodajas de un medio centímetro de queso. Se baten y rebozan en dos huevos batidos (si al final me queda alguna patata sin rebozar, por haberse terminado el huevo, la frito con el harina; cosa; pero no siempre sobran, y de sobrar son una media docena, que no merece por otro huevo, y las frito; ya fritas, las voy poniendo en una cazuela muy bien colocadas, las hago una salsa con leche, la vierto por encima, y a cocer hasta que estén bien tiernas; no hay que darlas vueltas con cuchara, pues se desharran; sólo moviendo la cazuela.

**Pescadilla frita:** Para mi gusto, o muy pequeñas o muy grandes, pues el término medio no me resulta; las pequeñas, mordiendo la cola, y las grandes, en rajas, se reboza en harina y se frie muy dorada. La cantidad son tres cuartos de kilo.

**Chuletas de cordero empanilladas:** Medio kilo de chuletas de risonada; después de machacadas con la piedra, las pongo sal y las unto con aceite y envuelvo en pan rallado, en el cual habré mezclado un poco de ajo y perejil muy picado. Parto trozos de papel de barba que, doblados por la mitad, resultan un poquito mayores que la chuleta; los mojo en aceite, y dentro de cada uno pongo una chuleta y las pongo en la parrilla para que se asen. También se puede reemplazar el aceite por manteca.

**Gastos de este día:** Pan, 1 peseta; carbón, 0,60; aceite, 0,80; huevos, 2,10; leche, 0,50; coliflor, una peseta; limón, 0,05; filetes de vaca, 2,50; patatas, 0,80; arroz, 0,25; canela, 0,05; azúcar, 0,30; pescadilla, 1,20; chuletas, 2,25; cascabelo, 0,75; sal, cebollas, 0,15. Total: 14 pesetas 35 céntimos.

(Continuará.)

# LA TRIBUNA

## SECCION DE COMPRAVENTA

Jardines, núm. 4, esquina a Montero  
Horas: de cinco a siete

Esta Sección ha sido creada por LA TRIBUNA para facilitar las transacciones entre sus lectores, y advertimos, como requisito indispensable, que los asuntos cuya gestión se nos encarga deben estar propuestos a esta Sección por los mismos interesados.

LA TRIBUNA anuncia gratis a sus lectores toda oferta o demanda de compra o venta, con sujeción al reglamento por que se rige esta Sección. La correspondencia debe dirigirse a la Sección de compraventa de LA TRIBUNA (calle de Jardines, número 4, esquina a la de Montero), mencionando el número a que se hace referencia.

## VENTA DE CASAS

Núm. 400.—Casa-hotel en Ciudad Lineal. Terreno de 1.600 metros de superficie; muchos árboles frutales y de sombra, parras, cepas; pozo buen agua, luz eléctrica, agua Lozoya, etc., etc. Precio, 20.000.

Núm. 401.—Dos hoteles en San Rafael, en la colonia; sitio inmejorable. Dos plantas; espaciosas habitaciones. Precio, 25.000 pesetas cada uno.

Núm. 402.—Una casa en Cercedilla, enclavada en el pueblo, de dos pisos, amplia fachada, susceptible de gran mejora. Renta en verano 1.600 pesetas. Precio, 11.000 pesetas.

Núm. 403.—Próxima a Madrid, con estación de ferrocarril, finca de labor y caza; gran caserío y crecida renta.

Núm. 404.—Solares en El Escorial. Precio reducido y condiciones de pago.

Núm. 406.—Gran dehesa próxima a Salamanca; cerca de 3.000 fanegas; gran arbolado. Buena renta.

Núm. 407.—Finca en Bellas Vistas, de 15.000 pies, con estable, viviendas, jardín con árboles frutales y de sombra, y agua de Santillana. Produce 3.000 pesetas libres anuales, y su precio son 55.000 pesetas.

Núm. 408.—Se vende solar de 6.412 pies, forma rectangular; barrio de Salamanca, calle de primer orden, tranvía, orientación Mediodía y libre de cargas. Precio, 7,90 el pie.

Núm. 409.—Casa en Alcalá de Henares, de unos 4.000 pies edificadas; consta de dos plantas. Precio, 9.000 pesetas.

Núm. 410.—Casa cerca de la plaza de España, con 2.267 pies; en 175.000 pesetas. Buena renta.

Núm. 411.—Casa próxima a terminarse, en sitio inmejorable del barrio de Salamanca. Superficie, 3.260 pies edificadas. Precio, 85.000 duros.

Núm. 412.—Casa próxima Gran Vía. Renta libre, 6.000 pesetas. Precio, 90.000 pesetas.

Núm. 413.—Solar en el barrio de Salamanca, en sitio admirable y de gran porvenir; 40.000 pies a 6 pesetas pie; sin parcelas.

Núm. 414.—Solar de 52 metros de

fachada y 26.000 pies, en el mejor sitio de la calle de Juan Bravo; orientación al Mediodía. Precio, 4 pesetas pie de parcela.

Núm. 415.—Magnífico solar en la calle de Velázquez. Precio, 12 pesetas el pie.

Núm. 416.—En la carretera de La Coruña se vende hotel al pie estación ferrocarril; dos pisos, agua, luz eléctrica, garage, etcétera. Precio, 80.000 pesetas.

Núm. 417.—Viña en Calahorra, de 15.000 cepas, con vivienda y factible de transformar en regadío, en 30.000 pesetas. Renta 4.000 pesetas.

#### COMPRAS

Núm. 150.—Se desea en los Cuatro Caminos, en la carretera de Francia, casa con tienda espaciosa y vivienda. Precio aproximado a 25.000 pesetas.

Núm. 151.—Compraría una gran alcoba y gabinete estilo moderno. Sin corredores.

Núm. 152.—Tenemos demanda para un solar de 2.000 a 2.500 pies; preferible sitio céntrico. Para industria.

Núm. 155.—Compraría casa en las afueras de Madrid; orientación Norte; sobre tranvía; con terreno y agua abundante. Hasta 35.000 pesetas.

#### HIPOTECAS

Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas que ofrezcan garantía con interés reducido.

#### AUTOMOVILES

COMPRAMOS Y VENDEMOS AUTOMOVILES DE OCASION

Núm. 60.—Automóvil «Ford» se vende. Sólo ha corrido 1.500 kilómetros. Precio módico.

Núm. 61.—Compramos automóvil omnibus que esté en buen uso.

Núm. 62.—Se desea adquirir un Hispano 8 HP., y pagaríamos buen precio.

Núm. 63.—Se vende un Chevrolet 12-15 HH., forma cabrióle americano.

Núm. 64.—Camión Brassier 16 HP., tonelada y media de carga, 6.500 pesetas.

#### LA CASA ESQUENAZI

Compra siempre las más hermosas Alhajas, Perlas y Brillantes, pagando muy altos precios.

MADRID.—CALLE DEL PRINCIPE 4, ENTRESUELO

#### ARTICULOS PARA REGALOS

CARLOS COPPEL

27, Fuencarral, 27

GRAN SURTIDO DE

TODA CLASE DE RELOJES

Venta al por mayor y menor

## VARIACIONES

A Eduardo Marquina

GANIVET

I

En la época de la invasión francesa un general francés llamado Ganivet se queda rezagado en España, y de enemigo nuestro se hace compatriota, pues se casa con una joven andaluza, cuyo óvalo le encanta, así como sus aladares negros y rizados. Ese es el abuelo del escritor Ganivet.

Ganivet es un niño mimado, cuidado, del que se espera algo grande. Es des-



de pequeño un «mozo de forzado», de esos que en Portugal luchan con los toros y los desguarnen y los vencen. Ganivet a quien vence es al Destino, y si había de ser cojo no quiere serlo y no lo es. El Destino le prepara una caída, hace que la fractura de la pierna sea tan grave, se astilló tanto, que Ganivet guarda siempre en una caja huesos de muerto, las esquilas de sus propios huesos que saltaron en aquella ocasión. El Destino se empeña en encogerle, como se ve; pero Ganivet se arrastra, se cae muy a menudo; su madre le hace un almohadillado en las rodillas y en la espalda para evitar que se haga demasiado daño al desplomarse; pero él no quiere muletas, él no quiere que venga el carpintero a hacérselas. ¡Oh, ese carpintero que hace las muletas es muy parecido al que hace los ataúdes!

Un día anda como si nunca hubiese tenido la pierna rota, y se mezcla a los contemplativos, a los que pierden su alma en las noches granadinas y en los parajes de ensueño, buscándola después con anhelo, con pánico, con verdadera turbación, porque no la encuentran y necesitan volver a casa con ella. Así llegó a ser conocido como escritor en la tertulia de Afán de Rivera, en El Defensor, en el Huerto de las Tres Estrellas.

Su amor es el agua, esa agua granadina que filtra los riñones del alma como nada y que pone la inteligencia «gongorina», de como la destila y la aclara. Algún vez asomado a un alto torreón de la Alhambra, a uno de esos torreones que él ve dormir, dice: «Todo esto lo ha hecho el agua», y encuentra el uno de sus mayores placeres en seguir las subterráneas venas de las fuentes, el ver dónde van a parar las aguas, el ver hasta dónde llegan y qué vueltas dan los arcaduces, el seguir los cursos ignorados de los ríos.

A los veintinueve años vino a Madrid y fué a parar a una casa de huéspedes de la calle de Jacometrezo, hoy convertida en Gran Vía. Calle tragada por la tierra, como sólo en los terremotos se traga las cosas la tierra.

En la casa de huéspedes fué donde aprendió el tono de la vida corriente, y

de ahí sale su novela más curiosa y más verdadera, sobre todo en la primera parte, su «Pío Cid».

De vez en cuando va a Levante, y suele hablar como un orador. Condiscipulo de Unamuno, va con él al café y allí hablan de sus cosas, y un día le habla a Ganivet de sus proyectos, y otros días es Ganivet el que le habla de los suyos, entre los que figuró publicar la traducción de «La Batracomiomachia», con ilustraciones suyas, porque había estado estudiando muy detenidamente la anatomía de los ratones y las ranas: «Sobre la mesa de mármol del café—escribe a Unamuno el mismo Ganivet—me pinta usted una rana, con tan consumada maestría, que no la he podido olvidar y aun la veo que me mira fijamente, como si quisiera comerme con sus ojos saltones».

De vez en cuando salta a darse largos paseos por Madrid con Navarro Ledesma.

Iban buscando los descampados y los descampaditos de Madrid. En uno de esos descampados que hay entre la Plaza de Toros y el Este se encontraron con dos hermosas mujeres que, con ese gracioso mohín madrileño de ofrecimiento espontáneo, les ofrecieron de lo que comían. Charlaron, y Ganivet la dijo a una de ellas: «Usted es de Granada.» Y la otra la dijo: «Usted es de Loja.» «¿Y en qué nos ha conocido», preguntaron ellas con asombro... «Que usted es de Loja—contestó él—, en el acento, y que es usted de Granada, en el modo de partir el pan».

Por este tiempo aspira a una cátedra de griego; pero la pierde y dice después del qué se la ha llevado: «La verdad es que no sabe el favor que me ha hecho, porque ¿cómo sería posible amar a Homero teniendo que analizarle y traducirlo a diario en clase? Tanto valdría estar casado con la Venus de Milo».

Un día de Carnaval de uno de esos años Ganivet, al que no le gustan los bailes, es arrastrado por sus amigos de casa de huéspedes, y entre todos toman un palco en un teatro con máscaras. Desde el palco observa Ganivet seis máscaras vestidas con capuchones negros con vivos rojos. Había cuatro de ellas que bailaban con todo el mundo, mientras las otras dos sólo contemplaban lo que tenía que suceder. Ganivet salió del palco para dirigirse a esa joven. Así, cuando a veces cree en el Destino, le deja proceder a su gusto.

La invita a bailar, y ella se niega. «Tiene usted los ojos grandísimos y negros—la dice Ganivet—, y más le diré: el antifaz, que a otras mujeres les agracia porque deja ver los ojos casi por completo, a usted la desfavorece, porque oculta lo mejor que hay en usted».

La máscara le dice cosas muy acertadas, como que tiene tipo de marino, aire muy justificable por sus barbas, su rudeza y la gran independencia de sus ideas.

Ganivet, que ha pedido permiso a la madre—la otra máscara que no bailaba tampoco—para pasear con su hija, la engatusa, la lleva a su palco y la persuade de que vea su casa, que la agrada haber visto, porque ya no se separarán nunca, y todo lo que sea antecedente de la vida de uno o de otro les será curioso y querrán imaginárselo con verdadera textualidad... En la casa de huéspedes se queda la novia, siendo un momento de desconcierto y de fatalidad cuando ella escucha dar las cuatro en un reloj de la vecindad, y como eso la sorprende como un falso rumor, espera a acabar de contar los toques en otro reloj, que salmodin su hora, y dándose cuenta de que su familia se habrá marchado ya del baile y la buscarán como locos, encuentra lo que de irracional ha habido en su acto y se queda

con Ganivet. Desde esa noche es esa mujer su esposa, aunque nunca se case, la esposa de la que tiene Ganivet dos hijos, de los que sólo queda uno...

Esa mujer del capuchón negro con vivos rojos será la que le acompañe en la vida, aunque Ganivet, que daba gran importancia a las mujeres, se complicase de nuevo la existencia, pues no se sabe cómo explicar estas palabras de Navarro Ledesma: «No sé yo cómo entrar en esta parte, lo más interesante de su vida humana, pero tan recatada y misteriosa, que hubo en ella un secreto, el único secreto que me cedió a mí y que fué la principal causa de esa tremenda crisis que le llevó a la tumba».

Ganivet gana, a todo esto, una plaza en la carrera consular, y consulta con su madre qué ciudad deba elegir entre las tres que, como número uno en las oposiciones, tiene derecho a elegir. Por consejo de su madre elige Ambéres y rechaza Nápoles, ¡porque suponía que allí había cólera siempre!

Ganivet gana, así en la segunda fase de su existencia, cuando obtiene las mejores perspectivas; pero se vuelve loco de pena, de aburrimiento, de abandono. Está perdido desde que el sentimiento francés de su padre le lleva por el mundo como extranjizado para siempre. La dualidad de su espíritu, el europeo y el moro, se atraviesan mutuamente, como en esa estampa clásica—de Rembrandt?—en que los dos contendientes están atravesados.

RAMÓN GÓMEZ DE LA SERNA

#### BANDO DE LA ALCALDIA

## Las fiestas de Carnaval

Con objeto de que se observe el mayor orden en las próximas fiestas de Carnaval, la Alcaldía Presidencia ha publicado un bando, en el que se dictan las siguientes disposiciones:

1.ª Se prohíbe que las máscaras vistan uniformes peculiares de carreras civiles o militares, trajes distintivos, emblemas de carácter religioso, los uniformes de la Cruz Roja, tanto la sección de hombres como la de damas enfermeras, y, en general, que usen los distintivos, insignias o condecoraciones a que se refiere el artículo 348 del Código penal. Quedan igualmente prohibidos los disfraces o máscaras que menosprecien la consideración debida a las autoridades y a Estados extranjeros. Las máscaras que transiten por las vías públicas o estancias a los bailes no llevarán armas, espuelas u otros objetos que puedan causar perjuicio o molestias al público.

2.ª Se prohíbe asimismo que las estudiantinas, comparsas o máscaras lleven la bandera emblema de la Patria.

También quedan prohibidas las comparsas en que tomen parte ciegos e impedidos, los disfraces y máscaras a pie o en carruaje que simbolicen asuntos inmoral, o divulgan representaciones de conceptos degradantes o contrarios a la dignidad humana. Los infractores de estas disposiciones, además de las multas y correcciones gubernativas que les correspondan, serán inmediatamente entregados a los Tribunales.

3.ª No se permitirá entrar con careta puesta en los establecimientos públicos ni circular en tal forma por la vía pública, fuera del sitio donde se celebra el Carnaval.

Asimismo queda prohibida la entrada en los cafés de comparsas, rondallas y estudiantinas, a no mediar permiso de los dueños de aquellos establecimientos.

4.ª Nadie más que la autoridad o sus agentes tendrá derecho a disponer se quite la careta los que perturben el orden o cometan otra falta.

5.ª Se prohíbe quemar carretillos o petardos, poner mazas o producir cualquier otra molestia al público.

También queda prohibido quemar bengalas dentro de las carrozas y carruajes engalanados.

6.ª Igualmente se prohíbe arrojar «confetti», fuera de los días de Carnaval, en la vía pública, así como recoger los residuos de esos papeles.

También queda prohibido arrojarlos en los cafés y demás establecimientos públicos.

La venta de este artículo se hará clasificándolo por colores, y no mezclando «confetti» de dos o más de aquellos



**Impermeable XAVIER**

**Oviedo** Venta: UNIVERSIDAD, 14.  
Exposición: Rúa, 18

AUTOMOVILES DE ALQUILER

**Luis García García**

GARAGE: RAFAEL ALTAMIRA, 5

**Teléfono 569**

**OVIEDO**

**Garage Díaz**  
TALLER DE REPARACIONES  
**AVILES**

**Sociedad VETUSTA**

VAGONES PROPIOS  
BARCOS :: EXPOR-  
TACION DE CARBO-  
:: :: NES :: ::

**OVIEDO**

**Somonte y Compañía**  
**OVIEDO**

Carbones.-Consignaciones.-Fletamentos.-Construcción  
y reparación de buques.-Armadores.

Vapor Petronila Somonte: 500 T. W. :: Sucursal: SAN ESTEBAN DE PRAVIA

**Astilleros de Gijón**

Construcción de buques y construcciones metálicas

::: Calle de Artes Gráficas :::

**Juan Polledo del Busto**

Consignación de buques. Fletamentos. Carbones.  
Comisiones.-**GIJON**

**Teléfonos: Urbano, 766.-Pen nsular, 15**

**Le Lyon Neerlandais**

Fábrica de achicoria  
- DE -

**Eduardo Dizy**  
**G I J Ó N**

**LA INDEPENDIENTE**

FABRICA DE ACHICORIAS DE  
**RAMON VILLA**

ESPECIALIDAD EN CAFES TO-  
RREFACTOS :: Pureza garantizada.

**OVIEDO**

**TRIUMPH**

Industrias Martínez  
**OVIEDO**

**Manuel Orejas González**

**Almacén de jamones**

**AVILÉS**

**GRAN**

**Restaurant Fornos**

Plaza de Porlier, 7

**OVIEDO**

**José María Guerra Valdés**

CARBONES.-CONSIGNACIONES.-FLE-  
TAMENTOS.-FABRICAS DE OVOIDES  
Y BRIQUETAS

**G I J O N**

**Domingo A. Arenas**

**CARBONES**

**OVIEDO**

7.º No podrán circular por el centro del paseo de Rosales, acotado para esta fiesta las personas que no vayan enmascaradas. Los infractores de esta disposición incurrirán en la multa de cinco pesetas.

8.º Se permitirá la venta y uso de serpentina, siempre que éstas sean de las denominadas "noferivas blandas", de veinte metros de largo (modelo aprobado), prohibiéndose en absoluto el uso y venta de plumeros de papel, perfumadores y objetos análogos que puedan molestar al público en los paseos, calles, teatros, cafés y demás lugares de reunión pública.

9.º Para circular en carruaje por el centro del paseo de Rosales durante los días de Carnaval, así como para la circulación por la vía pública de comparsas, músicas, estudiantinas, etc., es indispensable obtener de esta Alcaldía la oportuna licencia, que será expedida, previo pago de la cuota que para cada caso determina la siguiente tarifa:

Permiso para carruajes de cuatro caballos:

Por cada día, libre circulación, 125 pesetas.

Por los cuatro días, libre circulación, 300.

Permisos para carruajes de uno o dos caballos y automóviles eléctricos o de gasolina:

Para el día del festival, libre circulación, 55 pesetas.

Por cada día de los restantes, 30.

Permisos para entrar en la fila el día del festival:

Coche de dos caballos y automóviles eléctricos, 10 pesetas.

Coche de un caballo, 5.

Permisos para entrar en la fila cada día de los restantes:

Coche de uno o dos caballos, 2 pesetas.

Permisos para circular a caballo:

Para el día del festival, 10 pesetas.

Por los cuatro días, 25.

Permisos para circular por la vía pública las comparsas, estudiantinas, etc.:

Por cada permiso, valedero por los cuatro días, para comparsas, músicas y estudiantinas, 30 pesetas.

Quedan exceptuados del permiso de circulación los carruajes que conduzcan a Sus Majestades y Altezas, presidentes de los Cuerpos Colegiados, presidente del Consejo de ministros, ministros de la Corona, embajadores, ministros plenipotenciarios acreditados en esta corte, capitán general, director general de la Guardia civil, gobernador civil, presidente de la Diputación, director general de Seguridad, jefe superior de la Policía gubernativa, alcalde presidente, concejales, vocales propietarios de la Comisión de Ensanche, secretario, contador y administrador de Propiedades.

Queda autorizada la circulación de automóviles eléctricos y de gasolina en el paseo de Rosales, previo pago de los derechos correspondientes y a condición de no producir molestias ni ser causa de peligro por exceso de humo o ruidos que produzcan en la máquina o tubo de escape los de gasolina, no pudiendo en ningún caso exceder su velocidad de la norma de un coche de caballos.

Los agentes de mi autoridad ordenarán la retirada inmediata de todo coche que contravenga estas disposiciones.

Queda prohibida la circulación en el paseo de Rosales, durante los días de Carnaval, de cualquier otra clase de vehículos de gasolina, así como la de carruajes arrastrados por ganado vacuno y carros de dos ruedas.

10. Los permisos a que se refiere la disposición anterior se expendrán en la Sección de Ingresos, instalada en la plaza de la Villa, 4. Para mayor comodidad del público se expendrán también, durante los días de Carnaval, en los despachos que se establezcan en la Puerta del Sol, plaza de España y entrada del paseo de Rosales.

Todos los permisos se colocarán en sitio visible, a fin de que puedan fácilmente

te ser distinguidos por los agentes municipales.

Los dueños de carruajes y los jinetes que, careciendo de dichos permisos, circulen por el centro del paseo de Rosales, pagarán en el acto, por vía de multa, el doble de la tarifa correspondiente. En igual multa incurrirán las comparsas, estudiantinas, etc., que circulen por la vía pública sin la licencia necesaria.

11. Los carruajes que, careciendo de las licencias expresadas anteriormente, circulen al paseo de Rosales, entrarán en la fila que se formará en la calle de Ferraz, a su entrada por la plaza de España, para ir por el lado izquierdo del paseo de Rosales y calle de Moret a dar la vuelta al final de dicha calle o, si fuere preciso, en la glorieta de Dabiz y Velerde, volviendo por su mano a la calle de Moret y paseo de Rosales, a salir por la calle de Ferraz.

Si la afluencia de coches lo hiciera necesario, éstos, al llegar al final de la calle de Moret, entrarán por el paseo de la Moncloa hasta la Escuela de Ingenieros agrónomos, o donde fuera preciso, dando la vuelta en dicho sitio para tomar la fila nuevamente en la calle de Moret.

12. Las luces de los faroles de todos los coches se encenderán, precisamente al mismo tiempo que las del alumbrado público, a cuyo efecto, los coches interrumpirán su marcha en el sitio en que a la sazón se encuentren, continuándola después con el orden y precaución que exija la afluencia de viandantes.

13. El precio de alquiler de las sillas y sillones de hierro será de una peseta la primera fila, y de cincuenta céntimos las demás.

Queda prohibido colocar otros asientos que los autorizados en los puestos destinados a la venta de agua.

14. Los precios de alquiler de los carruajes públicos serán los que determinen las tarifas que se insertan al final.

15. El servicio de tranvías, durante los

días primero, segundo y tercero, se correrá en la forma siguiente:

A las dos y media de la tarde hasta las ocho:

Líneas números 2, 6 y 39, Argüelles, Rosales y Pozas, que volverán en la plaza de España.

Líneas números 22, 27 y 41, Pozas, Moncloa y Puerta de Hierro, volverán en la plaza de la Moncloa.

Los tranvías de la Compañía Madrileña de Tracción volverán en la calle de Lu-chana (glorieta de Bilbao).

Los tranvías número 11 circularán en toda su extensión.

Del exacto cumplimiento de estas disposiciones quedan encargados todos los dependientes de mi autoridad, los cuales denunciarán las infracciones que pudieran cometerse para imponer a los contraventores el oportuno correctivo.

**TARIFAS REGLAMENTARIAS DE CARRUAJES PUBLICOS**

**COCHES DE PLAZA**

Servicios por carreras:

Carrera con una o dos personas a igual hora del día o de la noche, en el primer límite, 1,25 pesetas.

Idem id. id., en el segundo, 2,25.

Idem id. id., en el tercero, 3.

Idem id. id., a los cementerios de Nuestra Señora de la Almudena y Civil del Este, 4.

Por cada persona más hasta cuatro, 0,50.

Servicios por horas:

Hora, con una o dos personas a cualquier hora del día o de la noche, en el primer, segundo o tercer límite, incluso a los cementerios de Nuestra Señora de la Almudena y Civil del Este, siempre que se despidan el coche dentro del primero o segundo límite, 2,50 pesetas.

Si se despiden el coche dentro del tercer límite, la última hora se abonará completa, a razón de 4.

# ANUNCIOS POR PALABRAS A CINCO CÉNTIMOS CADA UNA

ADMITENSE EN NUESTRA ADMINISTRACION, JARDINES, 4 (ESQUINA MONTERA), TELEFONO NUM. 25-51; EN NUESTRO QUIOSCO DE LA CALLE DE ALCALA; EN LA LIBRERIA DE SAN MARTIN, PUERTA DEL SOL, NUM. 6, Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD

## ALMONEDAS

**ALMONEDA. TRES PISOS.** salones dorados, cuadros antiguos, alcohólos, pianos, comedores, jarrones, tresillos, figuras, sillerías, tapias, despachos, caja caudales, muebles Renacimiento, buros, camas, colchones, armarios, Barco, 6, principal, 40.

**ALMONEDA. VENDO VARIAS** clases muebles: Fuercarral, 20 duplicado, entre suelo.

## ALQUILERES

**CUARTOS DESALQUILA** dos, próximos idem, amueblados, gabinetes, traspaños. San Lorenzo, 5.

**ALQUILO HOTEL CIUDAD** Lineal. Razón: Atocha, 25, portería.

**CAMBIO CUARTO OCHO DU** ros barrio Delicias, y otro céntrico este precio, interior o exterior, o doy comisión quien facilite último. Fulgencio, Huertas, 7, vinos.

**LOCAL PARA GARAGE** se desea un local amplio, solar o edificio, para garage. Dirigirse a la Administración de LA TRIBUNA. E. G. L.

**LA SOCIEDAD GENERAL** de Anuncios de España. Montero, 19, es la Agencia que más trabaja para conseguir anuncios.

## AUTOMOVILES

**PANHAR, 15 LANDOULET**, barato. Ponzano, 25.

**AUTOMOVIL DELAUNAY** Belleville, torpedo, 25/30, seis cilindros, último modelo ruedas metálicas, alumbrado eléctrico, a toda prueba se vende. Vendo: Villanueva 10, de nueve a doce.

**SI QUIEREN VENDER SUS** automóviles en excelentes condiciones, anúncielos en esta sección.

## COMPRAS

**COMPRO PAPELETAS MON** te, alhajas, dentaduras, Plaza Santa Cruz, 7, platería. Teléfono 772-Mayor.

**ALHAJAS, ANTIGÜEDA** des, objetos de arte, Olavé, 8, y Prado, 5. Teléfono 1.930 y 1.931.

**COMPRO CASA EN 600.000** pesetas, tratando con el dueño. Apartado 795.

**EMPRESA ANUNCIADORA** de Enrique Laguno. Navas de Tolosa, 5, primero.

## CONSULTAS

**MERCEDES GARRIDO. PRO** fesora en partos; pensión embarazadas; consulta. Precios económicos. Atocha, 50, y Santa Isabel, 1.

**CONSULTA DE SAN JUAN** de Dios. Enfermedades de vías urinarias y de la piel. Consultas de pago: de doce a una, cinco pesetas. Santa Isabel, 11, principal.

## ENSEÑANZA

**BAILES SALON, ENSEÑAN** za rápida. Plaza Santa Ana, 17.

**CANTO. ACADEMIA SIMO** netti. Pz, 6.

**LECCIONES DE SOLFEO, AR** monía, Composición, Canto y Piano a domicilio y particulares por reputado maestro compositor. Moratín, 34, principal izquierda.

**MECANOGRAFIA, SE ENSE** ña por métodos modernos, y honorarios módicos, en la calle de Jorge Juan, 80, bajo.

**ACADEMIA DE COMUNICA** ciones, especial para Correos. Veinte años éxito. Profesorado competentísimo y especializado en cada materia. Éxito seguro comenzando con tiempo. Honorarios módicos. Informes y dirección: Señor Bermejo Travesía Reloj, 4, principal y primero.

**INGLES, FRANCÉS, LEC** ciones domicilio de joven parisiense diplomada. Escribid: Dutell, Alcalá, 23.

## ESPECIFICOS

**EL «PERBORATO DE SODA»** que blanquea, haciendo desaparecer la fealdad del aliento. De venta en todas las farmacias.

**CURACION RADICAL Y RA** pida de la blenorragia aguda y crónica (estrechez, gota matinal), sin sondas ni molestias de ninguna clase, por especial tratamiento con la solución balsámica, relajante y antiséptica del médico don Fulgencio Romera antiguo ex ayudante de primera clase de los eminentes especialistas doctores Castelló, Olavide y Bombín, en las clínicas del antiguo Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de doce a tres tarde y de ocho a nueve noche. Amor de Dios, 13 y 15, principal izquierda.

**RICINO «CIVIL». ACEITE** ricino químicamente puro, sin olor y sin sabor. El purgante más agradable e inofensivo. El aceite de ricino, extraído de las semillas del RICINUS COMMUNIS (L.), emplease en terapéutica desde tiempo inmemorial. No obstante sus ex-

celentes propiedades purgantes, tiene los grandes inconvenientes de producir vómitos administrado solo. Era necesario encontrar un nuevo procedimiento de extracción y purificación que le privara de estos inconvenientes y no alterase en nada su composición química. El problema ha sido resuelto por nosotros favorablemente. Nos hallamos seguros de las virtudes medicinales de nuestro producto, y lo recomendamos eficazmente a la clase médica y al público, persuadidos del éxito grandísimo que alcanzarán con su uso. DOSIS: Adultos, todo el frasco. NIÑOS, medio frasco. De venta en todas las farmacias. Al por mayor MARTIN Y DURAN Y PEREZ MARTIN. MADRID.

**POLVOS ANTISEPTICOS** «Paz» para los niños y adultos. Cada día más, todos los médicos aconsejan el uso de polvos de talco para el cuidado de la piel, evitando estropeos, irritaciones, etcétera, tan generales en los niños, que hacen imprescindible el empleo diario de dichos polvos. Igualmente éstos deben usarse para los adultos, especialmente por las personas propensas a «sudar» o a «irritaciones», y, en general, a cuantos deseen dar a la piel el «cuidado» necesario. Sociedad Industrial y Comercial. Plaza Real, 3. Barcelona.

## HOSPEDAJES

**CABALLERO DESEA PEN** sión, único huésped, pagaría bien. Escribid: F. G. Luanelo 17, portería.

**HUESPEDES EN FAMILIA** 50. Ave. María, 40, tienda.

**PROXIMO PUERTA SOL** se necesita habitación dos personas, dos camas o una grande, 40 ó 45 pesetas mes; casa limpia y humilde. Por carta esta Administración. Urrecho.

**DEDO GABINETE ALCOBA** (caballero). Corredora Barja, 20, segundo centro.

**ELEGANTES HABITACIO** nes con, sin personas se alquilan. Plaza Ministerios, 1.

**DEDO GABINETE EL** gante, independiente, caballero posición. Razón: Fuencarral, 13.

**BUEN GABINETE MATRI** monial. Caballero 14, señora formal. Farmacia, 4, segundo derecha.

**SE ADMITEN HUESPEDES** con o sin. Servicio esmerado. Precios económicos. Echegaray, 18, segundo izquierda.

## MANICURA

**MANICURA. ECHEGARAY**, 23, segundo.

## ORTOPEDIA

**VIENTRES DILATADOS.** Curan con nuestra faja especial. Desengaño, 10, ortopédico.

## PRESTAMOS

**PRESTAMOS A COMER** ciantes, industriales, propietarios, admitiéndose cualquier garantía; interés 2 por 100 trimestral, teniendo preferencia los créditos reducidos por el carácter cooperativo de la entidad. Banco Peninsular Hipotecario. Floridablanca, 3; horas, diez a dos.

**DINERO AL COMERCIO.** Industria y propietarios. Caños, 8, entresuelo; once a una.

## SASTRERIAS

**SASTRERIA RIAZA. CON** tado, plazo ocho meses. Corredora 45.

## TRASPASOS

**TRASPASO LOCAL, SITIO** céntrico, sin existencias; buenas condiciones de pago. Asor. Preciados, 33.

**TRASPASO BAR «RESTAU** rant», con piso amueblado. Informarán: Barcelona, 6.

**LA PUBLICIDAD, LEON, 25** admite anuncios para este periódico.

## VARIOS

**PARA BODAS Y AMPLIA** ciones. Segura, fotógrafo. Puerta del Sol, 4. Teléfono 152.

**SAR RESTAURANTE. VI** nos. Traspaso, muy acreditado, calle gran tránsito, por no poder atenderlo. Es muy barato y tiene vivienda. Dirigirse a Pedro Goitia, Cédula 30-063. Lista Correos.

**EL GREMIO DE ALQUILER** de pianos, tarifa primera clase 11, número 1, invita a sus agremiados a Junta de agravios el 5 de febrero, a las nueve de la noche, en casa del síndico señor López, Embajadores, 40, principal, donde están expuestas las notas del reparto.

**MANICURO PARIS. ABONOS** para caballeros Reina, 11.

**PRENSAS BRAZO, CORTE** estampación, 550 pesetas, torno precisión, 55 m/m 750 pesetas; todo nuevo. Hernaiz, 18.

**PLISAMOS FALDAS Y CA** pas en el acto; vainas instantáneas, cin céntimos metro; bolones, sales. Grandes fabricas, San Pedro, 22 (Atocha).

**SEÑORAS DISGUSTADAS,** tristes, escriban: Buzón 9, San Cristóbal, 4.

**PIANOS ALQUILADOS DES** de siete pesetas. Plaza Progreso, 7. También compro.

**LEERÉIS EN VUESTRA CA** sa treinta novelas por 1.50. Plaza Progreso, 7.

**CERTIFICACIONES PENA** les, últimas voluntades en el acto. Peláez, Preciados, 9, Madrid.

**POLVOS ANTISEPTICOS** «Paz» se venden en «cajas especiales de cartón (patentados)», construidas de manera que el talco, gracia a un «dispositivo de filtraje» sin intervención de ninguna «mecanismo», se distribuye en una «extensa y tenue capa», evitando así el amontonamiento que se produce en un espacio limitado con cualquier otro tipo de caja con agujeros o no. El funcionamiento de nuestras «Cajas de Sociedad Industrial y Comercial», Plaza Real, 3, Barcelona.

**LA AGENCIA COLOMINA** es la que hace toda clase de anuncios para este periódico. Fuencarral, 13 y 15.

## VENTAS

**SOLAR SE VENDE, INME** diato al tranvía, en calle de primer orden, 4.000 pies, a cinco pesetas. J. Horno, agente colegiado. Florida, 24 duplicado; de cinco a siete.

**VENDO EN 700 PESETAS** 3.000 hojas papel carbón, 100 milares estampas religiosas y cromos. López, Harlambusch, 45, primero.

**GRANDIOSO SALDO. ES** ceras, Monolum, 100 copias, calzados Cañizares 3, frente Oratorio.

**CINCO PESETAS 40 KILOS** de prensado de la Fabrica. Único aglomerado sin arena, patentado, no produce humo ni hollín, lo mejor para cocinas y estufas. Fabrica: Gasómetro, 3, y oficinas: Fuencarral, 36. Teléfono 13-10-M.

**MAQUINAS PARA BARRER** alfombras, escobas francesas, cepillos de raíz y de uco para alfombras y tapias. Castells, única casa. Plaza de Herradores, 12. Teléfono M-1.828.

**VENDO MOTOCICLETA CA** si nueva, ausencia, barata. Altamirano, 20.

**BENZ CHASIS, HISPANO,** cerrado, vendo. Victoria, 7, entresuelo.

**OCASION: VENDESE CA** pota cauto, herraje y correa, Ruiz Perelló, 20.

**VENDESE CABALLO PARA** silla, 2.000 pesetas. Lagasca, 88, cochera; horas: nueve a once y dos a cuatro.

**HOTEL EN LA GUINDA** lera, cerca tranvía, dos habitaciones colindantes con el anterior, y caseta que está detrás de dichos hoteles, con una superficie total de unos 20.000 pies cuadrados se vende. Informará don Enrique Martínez González, abogado. Montero, 12, tercero; de seis a ocho tarde.

**OCASION. CON CONTRATO** DE INQUILINATO en casa nueva, junto «Metro», se vende piso moderno elegantemente amueblado, en «11.000 pesetas». Ofertas: F. Morón. Gran Vía, 20, portería.

**VENDESE ARENA DE RIO** Cardenal Mendoza, 10 duplicado.

**NECESITASE COCHERA** para tres o cuatro plazas. Escribid: Pierrazón. Agencia Reyes. Fuencarral, 13.

**BENITO EMBALADOR** práctico. Especialidad en antigüedades; precios económicos. Salud, 6.

**CORAC ROMA, EL MEJOR**

**CORAC ROMA, EL MAS** agradable.

**CORAC ROMA, EL INSU** tituable.

**CORAC ROMA, EL MAS BA** rato.

**POLVOS ANTISEPTICOS** «Paz» asegura así la mejor aplicación de polvos antisépticos, pues sus características son «economía y facilidad de empleo». La causa que hasta ahora dificultaba el empleo de polvos antisépticos era la «falta de una caja práctica» para el uso, pero la caja «Paz» resuelve esta dificultad y de la manera más económica, pues «una caja «Paz» con 125 gramos de polvo» sirve durante «igual tiempo que tres cajas de 200 gramos de los tipos usuales». Sociedad Industrial y Comercial. Plaza Real, 3. Teléfono 35-56-A. Barcelona.

**SAN ROMAN. GRAN TA** ller de tapicería, colgaduras, fundas muebles de estilo, etc. Precios módicos. Envíos a provincias. Flor Alta, 7, principal. Madrid.

## Bolsa del Trabajo

### OFERTAS

**INSTITUTRIZ FRANCESA.** Se ofrece para acompañar niños durante el día, y clases de francés. TRIBUNA. Apartado 35, P. T. O.

**CABALLERO, AMPLIOS CO** nocimientos comerciales, idiomas, práctico en los negocios de importación y exportación y trabajo de oficina, de iniciativa, capaz de producir, se ofrece a sueldo y comisión. Bepega Alcala, 2, Continental.

**INGLESA, LECIONES** acompañar niñas, señoritas. Razón: Serrano, 54, pastelería.

**EMPLEADO SERIO, ACTI** vo, práctico mecanografía, correspondencia, y varios idiomas, contabilidad, viajes, correaje, desea colocación estable. Madrid o provincias. Apartado 810 Madrid.

**OFRECESE SEÑORITA** compañía o doncella. Pacar, 11, segundo.

**SOLICITANSE ACEITES** serios, activos. Vinos, coñacs, aguardientes, licores. Guadalupe, Destilería, Jerez de la Frontera.

**SE NECESITA DONCELLA** joven, buenos informes. Santa Engracia, 155, principal derecha.

**SE DESEA PORTERO EN** tendido calefacción. Sueldo, 175 pesetas mensuales. San Bernardo, 21 duplicado.

**NECESITO COCINERA,** buenos informes. Seis duros sueldo, poca familia. Barquillo, 28.

**LA CENTRAL ANUNCIA** Mora (título registrado). Anuncios en general. Sebastián Borreguero Sacristán, Pelayo, 52, principal izquierda, Madrid.

### DEMANDAS

**VIUDA 500.000 PESETAS,** argentina millonaria, señoritas grandes capitales, casarían. Enviad sello. Apartado 298.

**Emilio Cortés**  
AGENCIA DE PUBLICIDAD  
Valverde, 8, primero.

En la Administración de «La Tribuna» se reciben esquelas hasta las cinco de la tarde.

# JOYAS MODERNAS DE BUEN GUSTO ADEREZOS PARA NOVIAS

CON

Brillantes de primera calidad  
Diamantes rosas de Holanda

MONTURAS DE PLATINO FINO Y ORO DE LEY 18 QUILATES CONTRASTADO



Núm. 1.—Pulsera tres brillantes y diamantes.  
Pesetas 450.



Núm. 2.—Imperdible tres brillantes y diamantes.  
Pesetas 425.



Núm. 3.—Pendientes 10  
brillantes y diamantes.  
Pesetas 450.

El aderezo completo

Pesetas 1.325



Núm. 2.—Pulsera cinco brillantes y diamantes.  
Pesetas 600.



Núm. 2.—Imperdible cinco brillantes y diamantes.  
Pesetas 575.



Núm. 3.—Pendientes seis  
brillantes y diamantes.  
Pesetas 825.

El aderezo completo

Pesetas 2.000



Núm. 3.—Pulsera tres brillantes y diamantes.  
Pesetas 775.



Núm. 3.—Imperdible tres brillantes y diamantes.  
Pesetas 750.



Núm. 3.—Pendientes seis bri-  
llantes y diamantes  
Pesetas 1.000

El aderezo completo

Pesetas 2.525



Núm. 4.—Pulsera 3 brillantes y diamantes.  
Pesetas 900.



Núm. 4.—Imperdible 3 brillantes y diamantes.  
Pesetas 875.



Núm. 4.—Pendientes seis bri-  
llantes y diamantes.  
Pesetas 1.500

El aderezo completo

Pesetas 3.275



Núm. 5.—Pulsera 3 brillantes y diamantes.  
Pesetas 1.125.



Núm. 5.—Imperdible 3 brillantes y diamantes.  
Pesetas 1.100.



Núm. 5.—Pendientes doce  
brillantes.  
Pesetas 2.775.

El aderezo completo

Pesetas 5.000



Núm. 6.—Pulsera 20 brillantes.  
Pesetas 1.825.



Núm. 6.—Imperdible 20 brillantes.  
Pesetas 1.800.



Núm. 6.—Pendientes treinta  
brillantes.  
Pesetas 2.375.

El aderezo completo

Pesetas 6.000

Factura de garantía en todas las compras

## JOYERIA INTERNACIONAL

Nombre registrado

Casa importadora de Joyas, Relojes y Piedras preciosas

PRINCIPE, 4, MADRID